

# ZWIASTUN GÓRNOŚLĄZKI.

Zwiastun Górnoślązki - wychodzi raz w tygodniu! w Czwartek, kosztuje na pocztach Państwa Pruskiego 9 sgr 9 fen. kwartalnie, w miejscu 8 sgr. z Dodatkiem 14 sgr. na pocztach, w miejscu 12 sgr. sam Dodatek 5 sgr. 6 pf. w miejscu 4 sgr. Na pocztach w państwie Austriackim kosztuje 45 cent. monetą srebrną, zaś wprost na ręce Redakcyi



60 cent. wal. austr. kwartalnie z portoryą, z Dodatkiem 90 cent. sam Dodatek 46 cent. dwa pod jednym adresem 33 cent. więcej niż dwa 30 cent.

Przyjmuje się Inseraty (ogłoszenia) zaprzędlące 1 sgr. od każdego wiersza petit obejmującego. Za powtórzenie płaci się połowę, to jest: 6 fen. od wiersza.

## Żywe wyobrażenie Męki Pańskiej

w Oberammergau.

DRUGI ODDZIAŁ GŁÓWNY.

Od poimania Jezusa aż do osądzenia u Piłata.

### AKT VIII.

Jezus przed Annaszem.

(Ciąg dalszy.)

Chór zwraca uwagę na początek męki Jezusowej i na przesłuchy u Annasza. Żywy obraz przedstawia nam proroka Micheasa policzkowanego za to, że królowi Achabowi prawdę powiedział (3. Król. 22. 24.) Po tym obrazie występuje najwyższy kapłan Annasz na balkon a Judasz spieszy ulicą z doniesieniem poimania Jezusa, za co chwając go Annasz mówi: Imię twoje na wieczne czasy zapisane będzie w naszych rocznikach. I jest też istotnie zapisane na wieczną hańbę zdrajcy.

Zaraz potem daje się słyszeć szyderczy śmiech żołnierzy, którzy na czele faryzeuszów i doktorów pisma hurmem prowadzą Jezusa na przesłuchy do Annasza i wyprowadzają go na balkon. Tu stoi złoczyńca przed sędzią, czyli raczej sędzią przed złoczyńcą i nic nie odpowiada na fałszywe oskarżenia pospólstwa. „Czemuż nie odpowiadasz?” — pyta go Annasz znudzony milczeniem, na co rzekł Jezus z powagą: „Ja zawsze nauczałem jawnie w kościele i w bóżnicach a nigdy potajemnie, pytaj tych, co mnie słuchali.” Na te słowa słuzalec podchlebca, ciężki policzek wyciął Zbawicielowi mówiąc: „Tak to odpowiadasz najwyższemu kapłanowi?” Zagodnie odzywa się Jezus: „Jeśli nieprawdę mówię, dowiedz że nieprawda, a jeśli prawdę mówię, czemuż mnie bijesz?” — Annasz niewiedząc, co dalej czynić, odsyła Jezusa do Kaifasza.

### AKT IX.

Jezus przed Kaifaszem.

Ledwoco skończyła się poprzednia scena i uciechła wzwawa w ulicach Jerozolimskich, okazuje nam się żywy

obraz przedstawiający niewinnego Naboda, przez fałszywych świadków na śmierć skazanego (3. Król. 21. 8.), który chór przyrównywa do fałszywego oskarżenia Jezusa. Drugi obraz żywy przedstawia Joba na pół nago siedzącego na gnojnie i od przyjaciół i od własnej żony wysmianego (Job. 2. 9.), co śpiew już tutaj odnosi do bolesnego obrazu Ecce homo.

Teraz otwiera nam się widok na pałac najwyższego kapłana Kaifasza, który w gromadzie rady, szachrajów wypędzonych z kościoła i fałszywych przepłaconych świadków usiłuje wynaleść przyczynę skazania na śmierć Nazarejczyka. Przedstawiony Jezus milczy na wszystkie oskarżenia, aż pyta go Kaifasz stanowczo: „któs ty jest?” — na co Chrystus odpowiada z powagą: „Ja jestem Chrystus, Syn Boga żywego!” Teraz Kaifasz rozdarł szaty swoje i zawrzasnął: „Na co potrzebujemy świadków, słyszeliście bluźnierstwo, cóż wam się zdaje?” Na co odpowiadają z krzykiem: „Winien jest śmierci!”

Po tym stanowczym wyroku, skoro Jezusa wyprowadzono z sali, przedstawia nam się podworec pałacu. Żołnierze grzeją się nad ogniem, który dwie służebnice wzniecają. Piotr i Jan zbliżają się niepewnym krokiem do tej grupy, jedna służebnica poznaje Piotra, Piotr zapiera się, że niezna tego człowieka. W tém zapał kur po raz pierwszy. Służebnica dowodzi Piotrowi, że on należy do uczniów Nazarejczyka, a Piotr zapiera się po drugie i po trzecie pod przysięgą i kłatwą, że niezna tego człowieka. Kur zapał powtórę a właśnie w ten moment prowadzą przez podworec do więzienia Pana Jezusa, który bolesnym okiem spojrzał na Piotra a ten wzruszony zapłakał i wydalil się z podwórca.

Tymczasem poczynają słuzalcy nagrawać z uwiezionym Jezusem, zawiezuja mu oczy i dawaja mu policzki wołając: prorokuj nam, kto cie uderzył. Jezus te wszystkie zniewagi cierpliwie ponosi i milczy. — Judasz zgryzotami sumienia pędzony przychodzi do Kaifasza na zwiady, co się dzialo z mistrzem, a dowiedziawszy się o wyroku na śmierć, krzyknął z rozpacz: przeklęty krok, który uczynilem!



**AKT X.****Judasz w rozpacz.**

Żywy obraz, który opiewuje chór w styczności do rozpacz Judaszowej, przedstawia nam bratobójcę Kaina (1. Mojż. 4. 8.) w pustej okolicy z męczarniami sumienia i pojeżonemi włosami obok zabitego brata Abła. W tyle widać ofiarne ołtarze, na Ablowym podnosi się płomień w górę podczas gdy ogień gaśnie na ołtarzu Kainowym. Po zniknięciu tego obrazu pokazuje nam się znowu rada żydowska zgromadzona jak w akcie VI. Jako tam Judasz wzięwszy pieniądze wypadł z sali, tak teraz dowiedziawszy się o wypadłym na śmierć wyroku w rozpacz wpada do gromady i krzyczy: zgrzeszyłem zdradziwszy krew niewinną, wypuście mistrza, bo on nie jest burzycielem i nie zasłużył na śmierć. Na to odpowiadają mu zimnym i obojętnym głosem: cóż nam do tego, ty patrzaj siebie! W gniewie rzuca Judasz kiesę z pieniędzmi o katedrę najwyższych kapłanów aż zatętniało i pieniądze zabrzęknęły a zasłoniwszy twarz płaszczem wypadł z sali. Cała rada osłupiała, pieniędzy niechcąc, kłaść nazad do karbony kościelnej, zkad je wzięli, ale postanowili kupić za nie pole na cmentarz cudzoziemców. Jednak nie odmienili umysłu bezbożnego, wszyscy wybierają się w pochód do Piłata, aby na nim wymódlili potwierdzenie wyroku na śmierć Jezusa. Ledwoco wyszedł ostatni, odmienia się scena i pokazuje się dzika okolica skalista, w środku drzewo z suchemi gałęziami. Wten moment wtacza się Judasz w głębi na scenę w ubiorze wypłowiłym, z twarzą wybladłą, na której pojawia się żal i rozpacz. 'Załamuje ręce i mówi sam z sobą: już nie zniosę zgryzot sumienia, już dla mnie zdrajcy nie masz ratunku. Wtém spostrzega zgróżne drzewo, rzuca z siebie płaszcz, odpina pasek i zarzuca pętlę na gałąź a właśnie w ten moment, gdy chce się powiesić, spada kortyna.

**AKT XI.****Jezus przed Piłatem.**

Żywy obraz przedstawia Daniela w lwiej jaskini (Dan. 6. 4.), do której kazał go starosta króla Dariusza wrzucić za to, iż mimo zakazu oddawał cześć Bogu prawdziwemu, co chór odnosi do obwinienia Jezusa o bluźnierstwo i stawienia go przed sąd Piłata.

Po zasłonięciu tego obrazu występuje Piłat na balkon podczas gdy z pobocznej ulicy na czele faryzeuszów wytacza się tłum ludzi, prowadzący na sąd Jezusa. Piłat szlachetny Rzymian otoczony dworzanami z pogardą patrzy na żydów a wysłuchawszy bezzasadne oskarżenia pospólstwa odpowiada: „Ja nie znajduję winy w tym człowieku.“ Niezadowolnione pospólstwo skarży na nowo, że ten burzyciel zakazuje dawać podatki cesarzowi. Na to oskarżenie pyta się Piłat: „Czy nie słyszysz, o co cię obwiniają? Jezus milczy. A gdy nareszcie usłyszał starosta, że oskarżony jest Galilejczykiem, chcąc się pozbyć mokoła, odesłał go do Heroda, aby on jako panujący nad Galileją osądził Jezusa.

**AKT XII.****Jezus przed Herodem.**

Chór tryumfujący nad uznaną niewinnością z strony Piłata, ale zarazem ubolewający nad odesłaniem go na

pośmiewisko do Heroda, wskazuje na żywy obraz przedstawiający posłów Dawida (z Król. 10. 4.), którym król Amonitów Hanon w obec dworzan i żołnierzy na pośmiewisko do połowy kazał ogolić głowy i brody i do kolan poucinać suknie a potem wypędził ich od siebie.

Po tym obrazie okazuje nam się pospólstwo z hałasem prowadzące Jezusa do Heroda, który spodziewając się jakiejś zabawki siedzi na tronie otoczony dworzanami. Zadaje więźniowi różne ciekawe pytania, Jezus milczy; żąda od niego uczynienia jakiego cudu, cudotwórcę milczy. Tém milczeniem obrażony i zawstydzony Heród, kazał Jezusa oblec w białą szatę szyderską i odesłał go na odwrót do Piłata.

**AKT XIII.****Biczowanie i cierniem koronowanie Jezusa.**

Ten akt zagajają dwa żywe obrazy starozałonne w pierwszym pokazują bracia Józefa ojcu Jakóbowi krwią zbroczoną suknią (1. Moj. 37. 31.) udawając, że go zwierzy dziki pożar, a w drugim widzimy Izaaka na stosie kłęzącego (1. Moj. 22. 13.), podczas gdy Abraham zabić go zamyśla na ofiarę. Anioł wstrzymuje ramię Abrahama i pokazuje mu barana rogami zawikłanego w cierniu. Te dwa obrazy odnosi choć geniuszów — pierwszy do krwawego biczowania Jezusa, drugi do cierniem koronowania.

Jeszcze się śpiew żałosny nie skończył a już słychać za kortyną cęcia biczów, które powtarzają się za odsłonięciem sceny i widzimy Jezusa na pół nago przywiązanego do słupa i krwią spryskanego. Po biczowaniu oprawcy dwoma kijami wtłaczają cierniową koronę na skronie Jezusa, odziewają go płaszczem szkarłatowym, podają mu w rękę trzcinę zamiast berła i urągając z niego wołają: „Witaj królu żydowski!“ — Ten widok bolesny odrząza przenika serce widzów z jednej a z drugiej strony podziwieniem Jezusa, który z niewymowną cierpliwością ponosi te nęki haniebne.

**AKT XIV.****Jezus na śmierć krzyżową osądzony.**

Żywy obraz przedstawia nam Józefa egipskiego na wozie tryumfalnym (1. Mojż. 41. 41.) w kosztownym ubiorze książęcym z złotym łańcuchem na szyi i wieńcem laurowym na głowie, co chór porównywa do naprzeciw stawionego bolesnego obrazu Ecce Homo.

Drugi obraz żywy przedstawia rzucanie losu o dwa barany (3. Mojż. 16. 7.), a których jeden ma być puszczony na wolność, drugi zabity za grzechy ludzkie. Chór przyrównywa w śpiewie na przemian ten obraz do Jezusa i Barrabasa, z których pierwszy ma paść ofiarą za grzechy ludzkie, drugi na wolność puszczony.

Podczas tego śpiewu słychać już za kortyną dziki krzyk i hałas ludu a po odsłonięciu sceny okazuje nam się zapalczywe pospólstwo przed ratuszem Piłata, na balkonie zaś Jezus w płaszczu szkarłatowym z koroną cierniową na głowie i trzcina w ręku, którego Piłat przedstawia ludowi wołając Ecce homo! — tusząc sobie, że ten bolesny widok wzruszy serca tych tygrysów. Zamiast politowania słychać krzyk przeraźliwy: ukrzyżuj go,



ukrzyżuj! Wtém pojawia się na balkonie więzień mor-  
derca Barrabasz, którego Piłat, pragnąc uwolnić Jezusa,  
chce wydać w ręce zapamiętałych oprawców. Na próżno!  
żydzi wołają jednostajnie: wypuść Barrabasha a ukrzyżuj  
Jezusa!

W ten moment przechodzi przez scenę Marya  
matka bolesna z Maryą Magdaleną, Janem i innemi przy-  
jaciół. Jój bolesne zale wskroś przeszywają serca wi-  
dów, razem z nią cierpiących.

Jeszcze raz usiłuje Piłat ocalić Jezusa, lecz gdy  
pospólstwo zagroziło mu temi słowy: „Jak go nie ukrzy-  
żujesz, będziesz nieprzyjacielem cesarza,“ — przeląkł się  
i podpisał wyrok na śmierć krzyżową Jezusa. A chcąc  
przynajmniej na pozór okazać się sprawiedliwym, umywa  
ręce i mówi: „Ja nie jestem winien krwi niewinnego!“

Tak osądził Piłat Jezusa ale zarazem i siebie; tak  
żydzi osadzili siebie i lud krzyczący: „Krew jego na nas  
i na syny nasze!“

*(Dalszy ciąg nastąpi.)*

## POMNIKI Z ROKU 1830 I 1848

czyli

trzy razy wdowa a jednak żona.

*(Dokończenie.)*

Przybyłem do Francji właśnie na wieść o wypad-  
kach teraźniejszych, a na głos o nadziejach Poznańczy-  
ków pospieszyłem z tylu innymi wygnańcami w rodzinne  
strony.

W drodze spotkałem się przypadkiem z p. Hilarym  
i ułożyliśmy was tu odszukać. On spieszył do syna,  
którego ojcu zdał na opiekę, ja do żony i córki. Od p.  
Hilarego wiedziałem, że tu modlicie się za mnie jako za  
nieboszczyka.

Kiedy Franciszek słów tych domawiał, wpadł syn  
wójta do izby i z wielkim pospiechem wziął ojca na  
stronę, coś bardzo ważnego szeptając mu w ucho.

— Walenty, zawołał wójt, do pijanego żołnierza,  
was szukają w kordonie i będzie źle z wami, jeżeli na-  
tychmiast nie pospieszycie na kwaterę.

Pijany Walenty nie słuchał ni rozumiał wyjął owszem  
fłaskę na nowo i pił niby to do Michalina.

— Ale tu czasu nie ma i trzeba do domu koniecznie,  
zawołał z wielką niespokojnością wójt, bo już tu po was  
jadą i sam major gotów przybyć, a z tym żartu niema.

Walenty coś bełkotał, ale z miejsca się nie ruszał.  
Wtedy wójt schwycił go silnie za ramię, za komendero-  
wał po wojskowemu w moskiewskiej mowie, zaklął po-  
tężnie tym samym językiem, a Walenty jakby go piorun  
ruszył, stanął wyprostowany, zrobił zwrot w tył i wy-  
szedł marszowym krokiem. Syn wójta wziął go na swój  
wózek i szybko w inną stronę odjechał. Ledwo że go  
wyprawili, gdy z daleka słyhać już było tentent koni  
i głosy Moskali.

Następnego poranku cicho było w Łukaszowej cha-  
cie. Honorata zapłakana krzątała się koło śniadania,  
stary Łukasz poprawiał ognia na kominie, Michalina kłę-  
czała i dokończali wszyscy troje pieśni śpiewanej po  
wszystkich chatach polskich w trwodze i utrapieniu pie-  
śni o św. Mikołaju, której koniec taki:

Ciebie Bóg obrał za patrona  
Wszelkiemu ludowi,  
Wzywa Cię i polska korona  
I mocno stanowi.

Morzem i lądem wielki patronie,  
Przybądź na pomoc polskiej koronie,  
Święty Mikołaju.

Michalina dziwnie się przez jeden dzień wczorajszy  
zmieniła. Sądziłbyś, że jój ze dwadzieścia lat przybyło.  
Stary Łukasz ledwo że się od łez umiał powstrzymać,  
ile razy zaś spojrzzał na córkę, to zawsze załamał ręce  
i spojrzzał w górę, jakby z nieba błagał pociechy.

Cóż się stało z Franciszkiem, Hilarym, Władkiem  
i Stasiem?

Oto wszyscy czterej na wiadomość o zbliżaniu się  
Moskali, z którymi syn wójta przyjechał, opuścili spiesźnie  
chatę, skryli się w lesie i tój jeszcze samój nocy przeszli  
za granicę do W. ks. Poznańskiego.

W trzy czy cztery tygodnie później, takie miał stary  
Łukasz doniesienie:

W bitwie pod Książem poległ Staś, ów moskiewski  
oficer, któremu w usciskach ojca i brata wnet serce  
odżyło i poczuło krew polską w sobie.

W tój samój bitwie wzięto Władka do niewoli i  
popędzono do Kistrzyna, gdzie siedział na fortecy.

Pan Hilary, lekko w tój bitwie ranny, przeszedł  
z małym oddziałem do Miłosławia i tam w bitwie zginął.

Franciszek ranny pod Wrześnią i wywieziony na  
odległą wieś leżał we dworze, miał się lepij i nie-  
było obawy o jego życie.

A Walenty?

Ten niezadługo wyszedł z kompanią, do której na-  
leżał, w stronę inną, pił, płakał i brał pałki po mo-  
skiewsku.

W miesiącu Listopadzie tego nieszczęśliwego roku  
1848 gwarno było w dawniej Łukaszowej chacie; inny  
tam mieszkał leśny z żoną i dziećmi kilkorgiem.

O mil dwadzieścia kilka w W. ks. Poznańskim no-  
wotny pan nadleśniczy, zarządzający od niedawna wiel-  
kimi lasami jednego z możnych panów Wielkopolskich,  
siedział w ciepłej izbie z żoną i córką; obok nich sie-  
dział dziadek staruszek. Wszyscy szczęśliwi ale nie  
weseli, znać za głęboko wgrzyły im się dawniejsze nie-  
szczęścia w serce, że wyleczyć stare rany długi czas  
chyba zdoła.

W tem wpadł do izby człowiek młody i dziarski,  
ale w wytartej odzieży.

— Niech będzie pochwalony! przemówił nieśmiało.

— Władek! — krzyknęła Honorata i podała mu  
obie ręce,

— Chłopcze kochany! zawołał stary Łukasz, a chło-  
pak leżał mu już u nóg i ściskali się nawzajem. Po-  
spieszyła i Michalina, zbliżył się i Franciszek na przywi-  
tanie Władka, którego dziadek od siebie nie puszczał  
i tak się wszyscy dopiero dowiedzieli, iż Władek z wię-  
zienia wypuszczony, po długich przepytywaniach dowie-  
dział się nareszcie o mieszkaniu swego opiekuna.

Nie będę opisywał reszty, dodam tylko że przy-  
szłych zapust Władek został leśniczym w tych samych  
lasach, a Honorata została panią leśniczową w tój samój  
izbie, gdzie Władek.



Powoli wrócił pokój i szczęście w serca wszystkich i dał Bóg dobry wszystkim dni rozkoszne, dni wytchnienia po tylu cierpieniach.

Jakoś w końcu roku 1849 dowiedział się stary Łukasz, że Walenty umarł w wojskowym lazarecie, a w 1851 ja sam byłem na pogrzebie starego Łukasza. Dziś dzieci, wnuki i prawnuczka na grobie jego modlą się za duszę pocziwego starca.

### Ostatnia nauka ojca dla syna.

Albrecht hrabia Habsburg, który mieszkał w pobliskich krajach szwajcarskich, wzięwszy raz swego syna Rudolfa poszedł z nim do blizkiego Benedyktynów klasztoru Mury, nad którym miał opiekę. I wszedłszy z uszanowaniem do kościoła, otworzył drzwi boczne w tyle w kościele się znajdujące, i w milezeniu wprowadził syna do ciemnego chodnika. Za kilka chwil stanęli w ponurym zmarłych grobie, który jedno małe okienko z góry skąpo oświecało. Ściany grobu zdobiły stare pomniki, na których pod tarczami i hełmami w marmurze rytemi jaśniał krzyż św. jako pokrzepienie wszystkich konających i palma przyszłego zwyciężkiego zmartwychwstania na grobach umarłych. Na okolo, w dużych przeciągłych głoskach wił się napis: „Tylko Boga samego się bójcie a światem gardźcie!”

Albrecht popatrzywszy się chwilę z głęboką powagą na te starożytne grobowe pamiątki i wylawszy łez niemało, przerwał milczenie i z najtkliwszą czułością ojcowską tak począł mówić do syna:

Kochany synu! oto miejsce, gdzie nasi przodkowie pogrzebani: ich dusze za swe cnoty rozkoszą niebieską już wynagrodzone, unoszą się dziś niewidzialnie nad nami, i w ichto obecności chcę ci moją ostatnią ojcowską naukę, jako testament św. do serca wrazić:

Moja głowa już siwizną pokryta. Wiele niebezpieczeństw i biedy po bohatersku wytrzymał. Nieuląkłem się nigdy hardości bezbożnego. Młodość moją poświęciłem niewinności, wiek mój kwitnący oddałem Jezusowi Chrystusowi, który sam był prawdziwą moją rozkoszą. Dla tego jestem teraz zdrow i wesoły, moje stare członki jeszcze dziś ożywia duch młodzieńczy, który mam w Bogu nadzieję, nieulęknie się wroga lancy ani dobytego miecza, i umierając jeszcze wykrzyknie: „Niech żyje Jezus Chrystus ukrzyżowany!”

Synu, oto spuścizna ojca twego. Tylko Boga samego się bój, i nikogo więcej na świecie. Jeżeli się tak zachowywać będziesz, wtedy dom twój zakwitnie i stanie się potężnym naprzeciw nieprzyjaciółom twoim; synowie twoi w niewinności i bohaterstwie otoczą cię jak drzewo oliwne latorośle, i zjedną ci zwycięstwo i sławę u twoich sąsiadów! I sam Bóg rozciągnie tarczę swę niebieskieję opieki nad tobą, i skruszy nadętą hardość nieprzyjaciela na twą duszę czyhającego!

Synu, oto spuścizna ojca twego: Zamykaj zawsze twe oczy i uszy przed owymi nędznymi ludźmi, którzy twym namiętnościom światową próżnością schlebiają! Oni ci sztuczną sieć kłamstwa na oczy zaciągają, abyś nigdy prawdy niezobaczył, i swemi słodkimi i podchlebnymi mowami puszczają ci do duszy truciznę pychy i niegodziwych pożądliwości, abyś się nadął i rozpukł, potem z trącony od Boga jak najniżej upadł! Wtedy będą się cie-

zyć z twego upadku, i wyszydzać cię nieustannie! Ale bądź łaskawy i miły dla kaznodziei owego, który gorzką prawdę mówi i dobrze wymierzoną strzałą słowa do serca ci trafia i grzech zeń wyrwa! Kaznodzieja taki, to prawdziwy poseł Boży, to zbawca twój.

A teraz bądź zdrow mój synu! żegnaj cię! do szczęśliwego zobaczenia się w ojczyźnie niebieskiej! Jutro po raz ostatni przywdzieję mą zbroję i z memi walecznymi towarzyszami pociągnę do ziemi św., aby wyrwać z rąk niewiernych miasto święte Jeruzalem. Kto kładzie swe życie dla Jezusa Chrystusa, ten dobrze kończy! Pójdę, i ostatnią mą siłą walczyć będę za kolebkę Zbawiciela; chcę wylać krew moją do ostatniej kropli za złobek jego, i jeżeli na obcej ziemi krwawą śmiercią polegę, to umierając jeszcze wołać będę: „Niech żyje Jezus Chrystus ukrzyżowany!”

Rudolf tę rozczulającą ojcowską ostatnią wolą zachowywał doskonale jak najdroższe dziedzictwo po ojcu, i dla tego był pobożnym jak prosty hrabia, i pobożnym jak cesarz rzymski i odnowiciel pokoju i porządku w państwie niemieckim, i podziśdzień jego imię z najgłębszą czcią wspominane bywa.

### Dziecko sponiewierane a do zgody skłonne.

Święta Genowefa dziewica, wielkimi cudami sławna urodziła się w Nanterre, (Nanter) blisko Paryża około roku 422. Ręczna robota i modlitwa były jej najmilszem i jedynem zatrudnieniem od samego dzieciństwa. Niewinność jaśniejąca jej z oczu i pobożna obyczajność okazująca się w całym jej ułożeniu zewnętrznym, obudzały w każdym miłość i wysoki ku niej szacunek i poważanie.

Święty Germanus, biskup w Auxerre, przejeżdżając do Anglii widział ją raz jako dziecko pomiędzy ludem, który się był zbiegł prosić go o błogosławieństwo. Miała wtedy około lat ośm. Wypytywał się o jej rodziców; a gdy się zgłosili, duchem Bożym oświecony rzekł do nich: „szczęśliwi jesteście, iż takiego anioła wydalście na świat. Przyłożcież wszelkiego starania, jakie tylko w mocy waszej jest. aby dobrze wychować tę młodą oblubienicę Jezusa Chrystusa, gdyż ją Bóg sobie na ofiarę przeznaczył. Potem położywszy swą rękę dziecku na główkę mówił do niej, aby święte i Bogu oddane życie wiodła, co też dziecko z radością i serdecznie objęło. Wtedy Biskup wzięwszy pieniążek miedziany, co przed nogami jego na ziemi leżał, a miał na sobie wyrażenie krzyża, dał go dziewczynce mówiąc: noś ten znak na szyi ku mojej pamiątce; a przeciwnie, nie przyozdabiaj nigdy twę szyi ani palców złotem, srebrem ani drogimi kamieniami; bo jeżeli nie będziesz gardzić światowym strojem, nieosiągniesz niebieskiej i wiecznej piękności! Na koniec pożegnawszy dziecko polecił je opiece rodziców.

Gdy raz we święto matka szła do kościoła, dziecko też z nią iść chciało; a gdy matka niepozwoliła, dziewczynka płakała i mówiła: „przecież ja przyrzekłam Biskupowi, że prowadzić będę życie święte, a więc powinienam wiele chodzić do kościoła!” Matka tak się tem rozgniewała, iż dziecko silnie uderzyła, i zaraz sama na miejscu oślepla. Po dwudziestu i jeden miesiącach ślepoty, w której zostawała, wpadło jej na myśl co Biskup o jej córce powiedział, i zawoławszy jej rzekła: „weź



dzbanek, idź do studni i przynieś mi wody!“ Dziewczynka, że matka dla niej zaślepiła, płakała nad krawędzią studni tak gorzko, że aż łzy do studni spadały we wodę; potem nabrała wody we dzbanek. Gdy powróciła z oną wodą, matka wzniosłszy ręce ku niebu rzekła do Genowefy, aby krzyż św. uczyniła nad wodą. To gdy się stało, matka tą wodą przemywała swe oczy, i przy trzecim ócz przemywaniu zupełny wzrok odzyskała.

Od tego czasu już matka dziewczęciu nie przeszkadzała w pobożnych jej ćwiczeniach.

Genowefa umarła w 89 roku życia swego. Paryż czczył ją jako patronkę, już to dla mnóstwa cudów za jej modlitwą od Boga zdziałanych, już dla wyratowania tegoż miasta po wiele razy od zguby. Grób jej mieści się obok grobu króla Klodewusza. Uboga dziewczica ma swój spoczynek przy wielkim królu — książęta i ludy z pokorą jej przyczyny wzywają. Wielką i wiekopomną jest chwała której z Jezusem Chrystusem świat zwyciężyli.

## PRZEGLĄD POLITYCZNY.

**Prusy.** Od czasu owiej morderczej bitwy pod Metz, Vianville i Gravelotte z teatru wojny nie mamy wiadomości o nowych potyczkach oprócz bombardowania fortecy Strassburg która dotąd jeszcze jest niezdobyta; natomiast otrzymaliśmy urzędowy telegram o odebraniu małej forteczki Vitry. Armia pruska pod dowództwem księcia następcy tronu podążyła ku Paryżowi zajmując już Chalons, czoło jej sięga Epernay. Królewska kawaleria główna w Bar le Duc. Dlatego dzisiaj zapełniemy tylko nasze szpalty szczegółami z ostatnich wypadkach nader zajmujących i bolesnych.

Bar le Duc, 25. Sierpnia. W Metz leży, nie licząc w to sąsiednich wsi, podług podania Francuzów 15.000, podług naszego obliczenia 20.000 rannych Francuzów, pomiędzy którymi panują epidemie.

Bar le Duc, 26. Sierpnia. (Urzędowy telegram.) Mała forteca Vitry poddała się wczoraj z rana dnia 25. Sierpnia. Znalezione 16 armat. Dwa bataliony gwardii ruchomej, które się zabłąkały, rozproszyła nasza jazda. 17 oficerów 850 żołnierzy dostało się w niewolę. Strata z tej strony: Major Friesen ciężko ranny, 3 żołnierzy rannych.

v. Podbielski.

“Köln. Ztg.” zamieszcza następujące sprawozdanie lekarza:

„Biwak Gravelotte 19. Sierpnia. Gdybym chciał choć tylko pobieżne sprawozdanie podać o licznych rannych, których nam pobojuwisko Gravelotte wczoraj dostawiło, musiałbym pozbawić tych biedaków méj chirurgicznej pomocy, a potem wyprosić sobie do tego kilka dodatków waszjej gazety. Chciałbym więc tylko nadmienić o jednym małym epizodzie.

Możecie sobie wystawić, że wszystkie domy w Gravelotte napchane były rannymi i umierającymi, że stodoły, stajnie i poddasza były przepełnione, że na ulicach chodniki i rynsztoki nie mogły pomieścić noszów z rannymi. A jednak ciągle przynoszono z pobojuwiska nowych rannych, nawet się zdawało, że co chwila liczba ich się powiększa. Miejsce do opatrywania rannych przeniósłem z pola bitwy zaćmionego krębami dymu, utrudniającymi

wszelkie oryentowanie, do wnętrza wsi Gravelotte. Usadowiliśmy się tam w wielkim domu, na szczycie którego wywiesiliśmy wielką chorągiew świętego Jana Jerolimskiego. Tu zebrali się z czasem znaczna liczba lekarzy wojskowych jako też przydanych do wydziału sanitarnego. Również w domu przyległym, gdzie jeszcze przed kilku dniami zamieszkał cesarz Napoleon, niebawem urządzono lazaret międzynarodowy. W czasie opatrywania rannych przysłuchiwałem się zbliżającemu się i oddalającemu na przemian grzmotowi dział i strzałom z ręcznej broni, aby stósownie do tego urządzić dalszy transport rannych lub umieszczenie ich po piwnicach. W tém donosi mi jeden z transportujących, że dalszego znoszenia rannych tylną furtką ogrodu wzbrania ustawiony tam posterunek pionierski. Nie mogąc dać temu wiary, udałem się na wskazane miejsce dla oswo-bodzenia drogi z pola bitwy do ogrodu. Niedaleko rannych, którzy na noszach przed murem ogrodowym zatrzymać się musieli, uderzały granaty. W rzeczy samej potwierdził mi podoficer komenderujący wartą, że ma zlecenie nie przepuszczać nikogo przez furty ogrodu i wskazał na pionierów, którzy już powbijali byli wewnątrz muru ogrodowego ostrokoły i zajęci byli teraz wyłamywaniem w murze strzelnic.

Jak mito objaśniali pionierzy, miała cała wieś naprędce być obwarowana, tak żeby w najgorszym razie, gdyby oczekiwane posiłki dla naszej dywizji dość wcześnie nie nadeszły, mogła służyć skrajnemu prawemu skrzydłu jako podstawa linii obronnej. To się działo około pół do szóstej. Ze wszystkich lekarzy ja tylko jeden wiedziałem o tych przygotowaniach do obwarowania wsi, które w danym razie mogły w przeciągu godziny sprowadzić za sobą zbombardowanie jej całkowite. Odwołałem właściciela domu na bok, przedstawiłem mu niebezpieczne położenie i wymogłem na nim, że otworzył przystęp do piwnic, które dotychczas zatajał i te piwnice oświetlił. Gdy tak przygotowany byłem na najstraszliwszy wypadek, nagle okryły ulicę około pół do siódmej gęste tumany kurzu. Co koń wyskoczy, wśród głośniejszych okrzyków i przekleństw, przemykały kolumny amunicyjne, szwadrony jazdy, a pośród tego konie luźne z brzęcącymi strzemionami około naszych okien. Zdawało nam się, że słyszymy grzmot dział i trzask ręcznej broni nieprzyjacielskiej tuż obok (rzeczywiście nasza to artyleria zatoczyła działa koło wsi i strzelała bez przestanku do nieprzyjaciela,) a wśród tego zamieszania nie do opisanego, wszyscy sobie na ucho mówili: „Korpus nasz widocznie pobity i znajdujemy się w popłochu.“ Rzeczywiście w jednym punkcie skrzydła naszego, najwięcej zagrożonym, powstała w skutek wystrzelanych nabojuw i z powodu ucieczki kilku koni, które się urwały, chwilowa szczyrba, tak że nawet jazda nasza, spiesząca na odsiecz musiała w szybkim zająściu zrobić odwrót, nie chcąc, by ją ten wir popłochu porwał. Przed naszym domem zatrzymał się generał Struberg na koniu i powstrzymywał szalony pęd cofających się pojedynczych oddziałów a pułki zmniejszone do liczby 40 do 50 żołnierzy, prowadzone przez poruczników lub wachmistrzów, formował i wiódł na nieprzyjaciela. My lekarze złożyliśmy radę w pośród naszych jęczących rannych i po kilku minutach uładziłyśmy jednoznacznie, że wytrzymamy natarcie Francuzów i że nie opuścimy powierzonych naszej pieczy, choćbyśmy się dostali w ręce nieprzyjaciół. Tej strasnej tajemnicy nie



powierzyłem naturalnie nikomu, że naokoło wsi mury zamieniają w strzelnice, że ogrody warują rowami i wałami i że zataczają na nie działa ku rozpaczliwej obronie. Niepewność rosła z każdą chwilą, gdyśmy ujrzeli świeże baterie, pędzące w galopie na dwie przeciwne strony wsi. Tak się zbliżyło pół do ósmej, gdy nagle na początku wsi wzniosło się „hurra“ powtórzone przez ustysiące. W biegu zbliżyły się bataliony 2. korpusu a nim minęło 15 minut, już usłyszeliśmy z pola bitwy szybki ogień ręcznej broni. Artyleria zamilknąć musiała z powodu silnego zmroku.“

O stanowczej bitwie pod Metz podaje „Frankfurter Journal“ sprawozdanie zajmujące, z którego przytaczamy ustęp następujący:

„Armia Steinmetza przekroczyła była pod Ars czy Ary Mozelę i miała rozkaz obejścia pozycji nieprzyjacielskiej; pochód jej udał się, zajęła stanowisko przy wsi Rezonville nad żwirówką Gravelotską, obserwując takową i zabiegając linii francuskiego odwrotu; czaty jej przednie postarały się rychło o czucie z czołem armii księcia Fryderyka Karola, który, na północ od Ars przekroczywszy Mozelę, wstrzymany został w pochodzie wielkimi przeszkodami, jakie grunt tameczny stawiał. Nad ranem słychać było z obozu francuskiego wyraźnie szelest odjeżdżających wozów; widocznym było, że armia francuska gotowała się do odwrotu na północ. By temu przeszkodzić, uderzyła armia Steinmetza na stanowisko nieprzyjacielskie. Gravelotte nie było zajęte przez nieprzyjaciela, było zapełnione rannymi z krwawej bitwy z dnia poprzedzającego. Śród najcięższych strat odbywał się pochód naszych ku pozycji francuskiej; ofiary niezliczone padły już przy pierwszym pochodzie; przybrały rozmiary olbrzymie, gdy Niemcy opuścili teren wzgórzysty i na żwirówce weszli w dolinę. Zaginająca się nakszałt opalki dolina stała się grobem wielu setek. Już podczas pochodu zasypiani prawdziwie zostali ludzie nasi kulami z kartaczońnic francuskich, mimo jednak bolesnych strat posuwano się spieszenie naprzód. U stóp stanowiska nieprzyjacielskiego rozpoczęła się rzeź okropna. Bez wystrzału musiało centrum być szturmowane, podczas kiedy na lewem skrzydle starano się wziąć pozycję nieprzyjacielską, opierającą się na lesie gęstym, przez walkę za pomocą strzelców. Nad centrum, resp. żwirówką, prowadzącą przez nieprzyjacielskie stanowisko, panował gmach murowany, w którym Francuzi porobili otwory do strzelania, i łomy kamienne. Francuzi ufortyfikowali byli także pojedyncze budowle drewniane, stojące na wyżynie. Pozycja była prawdziwie niezdobyta. Długo chwiała się walka a w potokach płynęła krew naszych, podczas kiedy straty Francuzów ledwo na wzmiankę zasługiwały. Nareszcie wzięto pierwszy kraniec wyżyn a ledwo trzecia część Francuzów uszła śmierci. Okropna walka zawiązała się o posiadanie łomów kamiennych i domu murowanego, lecz i te przeszkody wzięto po ciężkich stratach a okrutnie sprzątali teraz nasi szeregi francuskie, które w dzikim popłochu rzucone zostały przez kraniec doliny śród strat najokropniejszych. Tu wstrzymała się walka, wojsko niemieckie stało przed nową pozycją Francuzów, było znużone na śmierć a gros armii księcia Fryderyka Karola nie było jeszcze nadeszło. Sytuacja była nader groźna, miano przecucie kłęski, bo w obec przeważającego liczbą nieprzyjaciela zdawało się niepodobieństwem utrzymać pozycję. Pojedyncze pułki niemieckie zostały

prócz tego w przebiegu walki zupełnie prawie zniesione; widziałem naprzykład ciężko rannego kapitana z 67. pułku, sądząc że to był Weiher, który do ambulansów zaprowadzonym został, zbierającego rozbitą swój batalion około dwóch chorągwi; ledwo 200 może było ludzi, którzy się zebrawi. Waleczny ten oficer poprowadził mimo rany swoje ambour battant ludzi swoich raz jeszcze w ogień. Spostrzegłem, jak generał brygady przed takim bohaterstwem odkrył głowę. Była to chwila wzniosła, głęboko poruszająca. W ostatniej stanowczej chwili rozpoczęło i przybyłe tymczasem gros armii Księcia walkę, Francuzi wyparci teraz zostali ze wszystkich stanowisk a niedobitki ich armii waliły się w pomieszczonych masach do Metz. Zwycięstwo jest zupełne, łupy jeszcze obliczyć się nie dadzą. Było ono jednakże równie krwawe; przeszło 10,000 niemieckich zabitych i rannych okrywa pojowisko i jeżeli nie więcej to najmniej tyluż Francuzów. Całe bataliony zostały zniesione a bitwę uważać można za najkrwawszą w całej wojnie. I dzień poprzedzający kosztował ciężkie ofiary; i tak zniesione zostały prawie zupełnie gradem kartaczowym i przeważnym atakiem kawalerii nieprzyjacielskiej posuwające się zwycięzko naprzód 7. pułk kirysyerów i 16. pułk ułanów. Francuzi nie wdawali się w żadne walki pojedyncze, na 20 do 30 kroków, często na odległość jeszcze dalszą unikali spotkania się z Niemcami przez ucieczkę.

Obłężenie Pfalzburga. „Frankf. Ztg.“ donosi z Saverne 19. Sierpnia:

„Pfalzburg znajduje się jeszcze w ręku Francuzów. Forte ta, położona w górach na wywyższeniu około 2 kilometrów wynoszącym, a mająca wiele podobieństwa z Königstein w Saksonii, uchodzi za niedozdobycia; w każdym razie zdobycie jej więcej ofiar kosztować będzie, niż jej posiadanie tego warte. Cywilnych mieszkańców prawie wcale tam nie ma. Osadę, składającą się z gwardyi ruchomej i z rozbitków różnych pułków, a mianowicie żuawów, podają na 3000 ludzi z okładem. Powiadają, że osada ta zaopatrzona jest w żywność na rok cały; nasi się natomiast tém cieszą, że im wodę odciągli. Jeśli to prawda, natenczas wcześniejsze lub późniejsze poddanie zależałoby od łaski lub niełaski i chmur. Do obsaczenia tej twierdzy użyto głównie wojska landwery, które już kilka wycieczek z powodzeniem odparło. Zeszłej nocy wzięto też do niewoli oddział rozbitych żuawów, którzy się byli błakali przeszło tydzień w górach i przyległych borach, a teraz do fortecy przebić się chcieli. Na amunicji nie zdaje się być braku w twierdzy: niech tylko który z naszych pojawi się na bliskość choćby nie zupełną strzału, rozpoczyna się zaraz morderczy ogień, który dotąd wielkiej straty nie wyrządził. Mówią, że w okolicznych borach Wogezów błaka się jeszcze jaki tyśiąc rozbitków. Ponieważ żwirówka z Saverne do Strassburga prowadzi na Pfalzburg założono obok kolei żelaznej, idącej może o pół mili dalej na południe przez Lützelburg, jeszcze jedną drogę dla wojska, tak że zdobycia Pfalzburga teraz całkiem się stało niepotrzebne. Toż i na zdobywanie Bitsch, które również uchodzi za nie do wzięcia, nie będą pewno na próżno tracili czasu i wysiłek.“

Staats-Anzeiger pisze:

„Najjaśniejszy Pan zwiedzał z rana dnia 17. Sierpnia przez siedm godzin, od 6 godziny z rana aż do 2 z południa, pole bitwy pod Mars la Tour i powrócić około godziny 5 po południu do Pont a Mousson. Dnia



18. Sierpnia opuścił JKMoś Pont a Mousson już o godzinie 3 z rana w pojeździe, w towarzystwie służbowego adjutanta przybocznego hrabiego Waldersee, którego du jour w dniu bitwy samę zmieniał się z adjutantem przybocznym Altenem. O godzinie 6 wsiadł Najjaśniejszy Pan w miasteczku Gorze na konia i udał się najprzód na wzgórze pod Flavigny, ażeby ztamtąd się przyrzec odmarszowi trzech korpusów, przezuaczonych w pierwszej linii do uderzenia. JKMoś kierował bitwą, zmieniając z poruszeniem korpusów po kilka razy własne stanowisko. Podczas jazdy z Rezonville ku Bois des Vaux około godziny 5 nieprzyjacielskie granaty, na które się JKMoś wystawił, raniły rękę rotmistrza Buddenbrocka z pułku kirysyerów przybocznych z orszaku Najjaśniejszego Pana. — JKMoś pozostał przez noc we wsi Rezonville i powrócił dnia 19. o godzinie 4 z południa, do Pont a Mousson, gdzie JKMoś przyjmował nazajutrz, dnia 20. odwiedziny JKWysokości księcia następcy tronu.

Dnia 21. przybył do głównej kwatery księżę następcę tronu saskiego i przyjmowany był przez JKMoś na dłuższym posłuchaniu. Dnia 22. Sierpnia odwiedził Najjaśniejszy Pan w Pont a Mousson kilka tam urządzonych lazaretów i kilku rannych oficerów, pomieszczonych po domach prywatnych. Przed obiadem wyraził król na ulicy swój współudział rannemu adjutantowi przybocznemu pułkownikowi hrabiemu Canitzowi, dowódcy 2 pułku gwardyi piechoty, przebywającemu w wozie transportowym dla cherych.

Później słuchał Najjaśniejszy Pan referatów i pracował resztę dnia.

Dnia 23. Sierpnia, o godzinie 3 z południa, przybył JKMoś do Commerce i stanął kwaterą w domu podprefekta Aime de la Herrière.

Toż samo pismo ogłasza następujący raport z głównej kwatery naczelnego dowództwa III armii:

„Vaucouleurs, 20. Sierpnia, godzina 9½ wieczorem. Mieszkańcy miasta Nancy skarżyli się przed JKWysokością księciem następcą tronu w podaniu, że miastu temu od czasu odwrotu Francuzów odcięte zostały wszelkie komunikacje z resztą kraju. Prosimi o spieszne przywrócenie komunikacji, ażeby od tygodnia przerwany ruch handlowy znów przywrócić i do zaprowiantowania wojsk potrzebną żywność mógł sprowadzać z okolic bardziej oddalonych od teatru wojny. W słusznej ocenie interesów materialnych zajętego kraju wydało w skutek tego naczelné dowództwo następującą proklamację, która życzenia obywatelstwa uwzględnia i zarazem wszystkim mieszkańcom Lotaryngii przyobiecuje jak największe oszczędzenie:

„Niemcy prowadzą wojnę przeciwko cesarzowi Francuzów a nie przeciwko Francuzom. Ludność nie potrzebuje się obawiać kroków nieprzyjaznych.

Staram się przywrócić narodowi, a mianowicie miastu Nancy środki komunikacyjne, przerwane przez armią francuską. Mam nadzieję, że przemysł i handel znów się ożywią i że wszystkie władze pozostaną na swém miejscu.

Domagam się dla utrzymania armii jedynie przewyżki zapasów, których ludność francuska nie potrzebuje.

Spokojna ludność, a mianowicie miasta Nancy, może liczyć na jak największe oszczędzanie.

Naczelný dowódzca III armii,  
Fryderyk Wilhelm,  
następcę tronu.“

W skutek téj proklamacji pruska poczta polowa trzeciej armii zarzuconą była wczoraj (19go) listami mieszańców Nancy. Większa z nich część była adresowaną do placów francuskich, położonych na tyłach naszych wojsk. Listy oddano niezapieczętowane, odczytywał je jeden z oficerów naczelnego dowództwa, i jeżeli treść ich była niepodejrzaną, zapieczętowano je pruską pieczęcią wojskową i odsyłano podług adresu. Do wielkiej korzyści świata handlowego przyczynia się nadzwyczajna szybkość, z jaką ze strony pruskiej się starano naprawić znowu koleje żelazne, do Alzacy i Niemiec prowadzące, a które armia francuska przy ucieczce swęj z pod Weissenburga i z pod Wörth popsowała. Skore roboty naszych telegrafów polowych i żelaznych kolei polowych pozyskują i w téj wojnie powszechne uznanie. Jedną z głównych linii wschodniej sieci kolei żelaznych Francyi, linią przez Luneville, Bischweiler, Hagenu, oddano już do użytku. Dnia 19. przybyły pierwsze pociągi do Luneville i przestrzeń do Nancy w kilku dniach ukończoną zostanie, pomimo wszelkich spustoszeń, jakie Francuzi właśnie tu poczynili.

Dnia 20. przyszły do skutku odwiedziny księcia następcę tronu u JKMośi. JKWysokość udał się z rana o 6 godzinie, w towarzystwie generała-porucznika Blumenthala i kilku innych panów ze sztabu do Pont-a-Mousson i powrócił około godziny 10 do głównej kwatery III armii, która tymczasem przeniosła się z Nancy do Vaucouleurs.

Ponieważ prosta droga, która na Toul prowadzi, nie mogła być użytą, z powodu że forteca znajduje się jeszcze w ręku nieprzyjaciela, przeto kolumna wozów głównej kwatery zmuszoną była obrać jeszcze raz tak daleką drogę przez Colombey, chcąc się dostać na miejsce przeznaczenia. Była to największa przestrzeń, jaką dotąd główna kwatera w jednym dniu przebyła: marsz prawie 8 milowy, który wymagał czasu od 6 godziny z rana do 9 wieczorem. Od miejsca, w którym pociągi głównej kwatery przez Mozelę przeszły, w bliskości Bainville, moźolnie się przedostawały przez wozy amunicyjne i prowiantowe. Jak daleko oko sięgnąć może z pagórkowego terenu lotaryngskiej wyżyny, która zaraz za Nancy się wznosi, po wszystkich różnorodnie rozgałęzionych traktach głównych i drogach pobocznych departamentu de la Meurthe widać w dwóch, często w 3 szeregach ciągnące niemieckie kolumny. Mają one przeznaczenie postępowania za wojskami szybko ku zachodowi zmierzającymi. Im bliżej miejsca, w którym się obecnie główna kwatera znajduje, tém liczniejsze są bawaki. Vaucouleurs samo, małe miasteczko, liczące nieco więcej niż 2,000 mieszkańców, nie zasługuje pod żadnym względem na sławne nazwisko, jakie mu stworzyło wspomnienie u Schillera „Jungfrau von Orleans,“ ani przez architektoniczne oznaczenia się, ani przez romantyczne wrażenia innego gatunku. Miasto to leży u stóp małego wzgórza łącznego, przy którym ostatnie domy są zbudowane. Ulice atoli są wysokie i brudne, zewnętrzna strona mało pokazuje wygody i dobrobytu. Jednym z wspanialszych budynków jest dom proboszcza, w którym księżę następcę tronu się rozkwatrował. Lokale jednakże nawet dla prostych potrzeb obozu polowego tak mało są wystarczające, że kuchnią trzeba było urządzić na podwórzu. Mieszkańcy twierdzą, że, z wyjątkiem czterech oficerów, nie widzieli przez cały przeciąg



trwania wojny ani jednego francuskiego żołnierza. Jest to nowym dowodem pośpiechu, z jakim korpusy francuskie miały być ściągane pod Metz i Toul, że cały prawie, 7 mil długi trakt pomiędzy Toul a Colombey przez Vaucouleurs, pomimo że w dwóch miejscach przechodzi przez Maas, nie został uwzględniony. Wprawdzie nakazał prefekt departamentu z wyższego rozkazu zburzyć most na Maas, lecz mieszkańcy wystąpili z energicznymi protestacjami. Nie bez przyczyny, gdyż stan wody w Maas, przynajmniej w tej części jej biegu, tak jest niskim, że żadne wojsko, złożone z żołnierzy, a najmiej niemieckie, wzdrygałoby się przejść w bród tę rzekę.

**Berlin, 27. Sierpnia.** Tak Najjaśniejsza Pani jak i Ich Kr. Wysokość księżna następczyni tronu i księżna Fryderykowa Karólowa zwiedzają codziennie lazarety w Berlinie. — Księżna następczyni tronu wyjechać ma z swemi dziećmi w przyszły poniedziałek na pewien czas do Hamburga.

Członkowie ministerstwa stanu zebrali się wczoraj o godzinie 2 z południa pod przewodnictwem ministra hrabiego Itzenplitza na naradę.

Telegrafują z Pont-a-Mousson, że pewna liczba pomniejszych stacyj telegraficznych w Niemczech tymczasowo zniesionych zostanie, ponieważ w polu w zdobytych częściach Francji potrzebują około 100 urzędników telegraficznych. Jak się samo przez się rozumie, stacje te po ukończeniu wojny na nowo otwarte zostaną.

Kreuz Ztg przepełniona jest żałobnemi doniesieniami poległych wojskowych na polu bitwy lub umarłych w skutek ran tamże odebranych. W najświeższym numerze wymienieni są pomiędzy innymi: majorowie Selin i Rechten z 24. pułku piechoty, polegli pod Vionville; major baron Verschner z 8. pułku piechoty pod Gorce; dowódca pułku fizylierów gwardyi pułkownik Erckert pod St. Marie-aux-Chenes; major i dowódca batalionu strzelców Hugo Fabeck w bitwie dnia 18. b. m.; Fryderyk hrabia Schwerina, oficer rezerwowy w 2 pułku piechoty gwardyi, syn pozasłużbowego ministra stanu hrabiego Schwerina, umarł wskutek rany w brzuchu, otrzymanej w dniu 18. b. m.; podpułkownik Holleben z 3 pułku gwardyi umarł wskutek ran otrzymanych pod Gravelotte. — Z 4. pułku piechoty gwardyi rannymi zostali następujący oficerowie: podpułkownik Wolfradt, kapitanowie Scholten, Krosing, Briesen, baron Esebeck, Kunowski, Lyons i Carlowitz, podporucznicy Wolfradt, Westernhagen i Dewitz. — Z pułku 24 zginęło w bitwie pod Vionville 14 oficerów.

**Francya.** Paryż, 27. Sierpnia. Celem zaprowiantowania i obrony poczyniono potrzebne kroki w całej rozciągłości. Thiersa mianowano członkiem komitetu obrony. Prawo, dotyczące zastępstwa na rok 1870. zniesiono.

„Journal Officiel“ donosi: Ostatnie wiadomości zdają się potwierdzać, że książę następca tronu maszeruje na Paryż.

Paryż, 26. Sierpnia. (Drogą pośrednią.) Na dzisiejszem posiedzeniu izby poruszył jeszcze wśród najsurowszej nagany p. Montpeyroux proklamacye mera miasta Chalons i prefekta miasta Nancy, wzywające ludność, by

dobrze przyjmowała Prusaków. Mówca żąda od rządu dymisyi tych urzędników, ponieważ zachowanie się takie podkopuje patryotyzm. Minister spraw wewnętrznych oświadcza, że prefekt z Nancy już dostał dymisyę. Co do zachowania się mera w Chalons nie otrzymał jeszcze urzędowego sprawozdania. Izba może być przekonana, że zawsze wypełni swą powinność.

Paryż, 26. Sierpnia. (Na Brukselę.) „Journal officiel“ ogłasza dziś następujące wiadomości. Harcowników nieprzyjacielskich widziano w Brienne (mieście w departamencie Aube, arondissement Bar sur Aube.) O obecności ułanów donoszą z Arondissement Langres (departament Haute-Marne.) Cofnęli się oni do korpusu armii, posuwającego się ku Chalons. Pruski książę następca tronu był, jak mówią, dnia 23. w St. Dizier. Prusacy są w pochodzie także do Varennes (mieściny w departamencie Haute-Marne, arondissement Langres.) Ludność okolicy Stenay (miasta w departamencie Mary, arondissement Montmedy) gotowa silnie się bronić przeciw nadciągającym Prusakom.

## ROZMAITOŚCI.

### *Modlitwa dziecka.*

Jeden dobry i miły chłopczyzna mając około lat sześć, już umiał się modlić, bo go rodzice troskliwi nauczyli tego.

Pewnego dnia gdy matkę straszne boleści głowy porwały, chłopiec zdjęty serdecznem politowaniem nad matką wyszedł z pokoju (z izby,) i po niejakić chwili wróciwszy zapytał się matki: „matko, czy cię jeszcze głowa mocno boli? Tak moje dziecko, odpowiedziała matka. Chłopiec znowu wyszedł, i znowu po chwili wróciwszy pyta: „matko, czy ci teraz nie lepić? Tak moje dziecko, trochę mi lepić. Chłopiec nareszcie wychodzi jeszcze raz. Matka ciekawa idzie za nim niepostrzeżona, aby obaczyć gdzie on i po co wychodzi. I cóż obaczyła? oto, jak chłopiec ukryty w kątku kłęczy i modli się — i pewnie się z radości rozplakała. O! matki chrześcijańskie uczcież i wy dziatki wasze zawczasu i dobrze się modlić a będziecie miały z nich pociechę. Jezeli Pan Jezus przyjmował na łono i błogosławił niewinne dzieci, toć pewnie i ich niewinne a serdeczne modły wysłucha i przyjmie. —

### *Obraz zmarłego ojca.*

Bolesław IV. król Polski nosił zawsze na piersiach obrazek swego zmarłego ojca, i przy każdym zabieraniu się do jakiej ważnej sprawy całował go i mawiał: Niech mnie Bóg od tego zachowa, mój ojcie, abym miał coś takiego uczynić, coby choć najmniej honorowi twego imienia przeciwnem było.

Podobnież my powinniśmy jako chrześcijanie i synowie Boga mieć zawsze przed oczyma obraz Jezusa Chrystusa, abyśmy jak najczęściej o Nim myśleli, i oświadczali sobie postanowienie nie czynić nic takiego, coby czci Jego imienia niegodnem było.



## Obraz Matki Boskiej Częstochowskiej

w katedrze lwowskiej.

(Z „Chaty“ lwowskiej.)

Już drugi rok idzie, jak w katedrze lwowskiej łącz. znajduje się na jednym z ołtarzy piękny obraz na drzewie robiony, a cały złożony przedstawiający Najśw. Pannę Częstochowską.

Ktokolwiek był w ostatnich czasach we wspomnionym kościele musiał zapewne zwrócić uwagę na ten obraz i ołtarz poświęcony Najśw. Pannie, który się znajduje od wejścia po prawej stronie w środkowej kaplicy. Zastanie tam ludzi przez cały prawie dzień klęczących i modlących się przed tym obrazem, nie mało też ofiar czyli wotów zawieszonych przy obrazie świadczą, że nie jednego już wysłuchał Bóg za przyczyną Najśw. Panny używanej przed tym obrazem.

Ciekawą jest rzeczą, z kąd ten obraz pochodzi i jakim sposobem dostał się do wspomnionego miejsca.

Było to w miesiącu Styczniu roku 1869. kiedy przybyła do Lwowa pewna uboga kobieta z Częstochowy, nazwiskiem Franciszka Witkowska i zgłosiła się ona do jednego z księży przy kościele katedralnym, któremu też opowiedziała taką historję:

„Jestem ze samej Częstochowy, niezamożną wdową, gdyż mam tylko kawałek gruntu i chałupę, w której mieszkam ciesząc się, iż mi dał Pan Bóg być tak blisko cudownego obrazu Najśw. Panny. Na początku tej zimy, mówiła dalej, miałam sen, w którym widziałam Najśw. Pannę i usłyszałam, jak mi rozkazała, abym sprawiła obraz taki jak w Częstochowie i ofiarowała do kościoła, który jest w największym i najpierwszym mieście za Krakowem, w tych stronach, gdzie był wylew wody zeszłego lata. Z razu nie wiedziałam gdzie owo miasto i ów kościół się znajduje, sprzedałam jednak natychmiast część mego gruntu i kazałam robić obraz w naszym mieście. Później wytłumaczono mi, że w Galicyi był wylew wody zeszłego lata i że w tym kraju najpierwszym miastem jest Lwów, a w tymże najpierwszym kościołem katedra łacińska. Poleciałam przeto malarzowi, by obraz, który już był na ukończeniu, odesłał do Lwowa do kościoła katedralnego, sama zaś wybrałam się, niech będzie Bogu niewymowne, piechotą do Lwowa. Obraz da Bóg nadejść koleją przed Matką Bożą gromniczną, prosiłabym, aby go przyjął do tutéjszego kościoła i umieścił na ołtarzu, iżby Najśw. Panna Częstochowska i tu odbierała cześć przynależną od wiernego ludu.“ Tak mówiła owa kobieta, a na jej twarzy malowała się taka pobożność i taka szczerość przebiegała z jej słów, iż nie można było wątpić ani na chwilę, że prawdę powiadała.

Prosiła też, aby jej dać kącik na mieszkanie zanim nadejdzie obraz, na co chętnie przystali księża, polecając jej, aby mieszkała u sług kościelnych. — Tymczasem mijał dzień za dniem, a obraz nie nadchodził. Biedna kobieta martwiła się nie mało nietylko dlatego, że nie

nadsyłało obrazu, ale że obawiała się, iżby ją nie miano za taką, która chce drugich oszukać. Modliła się przeto co dzień gorąco prosząc, aby jej ofiara i jej życzenie co rychlej spełnić się mogło. Tak zeszło 10 dni, a obrazu nie było. Dopiero w ostatnim dniu, kiedy już chciała powracać do domu, nadszedł wspomniany obraz, bardzo piękny i nie mały, a za który owa kobieta zapłaciła tysięcy złotych polskich, co na nasze pieniądze czyni około 250 złr.

Obraz ten umieszczony został, jak powiedziano na ołtarzu jednej z kaplic katedralnego kościoła. Zaproszono Najprzewielebniejszego księdza Arcypasterza, aby sam poświęcił ten obraz, co tenże chętnie uczynić przyrzekł. W istocie we środę popielcową po nabożeństwie, udał się ksiądz Arcybiskup ze wszystkimi księżmi, kanonikami i całym duchowieństwem kościoła katedralnego, do wspomnioną kaplicy i tam z wielką uroczystością poświęcił obraz. Zdarzyło się, że owa kobieta była podówczas w pobliżu ołtarza i że jeden z księży wskazał na nią ks. Arcypasterzowi mówiąc, że to ona ten obraz sprawiła i sprowadziła aż z Częstochowy. Ksiądz Arcypasterz kazał się jej przybliżyć i dał jej uroczyste błogosławieństwo, co ją tak wzruszyło, że się od płaczu powstrzymać nie mogła. Lud cały stał zdziwiony i opowiadał potem po mieście o tym obrazie i o tej kobiecie, podziwiając jej ofiarę, jako ona sprzedała część gruntu swego, jak przyszła 70 mil piechotą i jako uczyniła tak piękną ofiarę Najśw. Pannie. Od tego czasu pobożny naród zaczął się garnąć przed ten obraz, aby się pomodlić w swych potrzebach, znosząc rozmaite ofiary. Wkrótce potem zaczęto przyozdabiać tak obraz jak i sam ołtarz i dziś już coraz wspaniałej wygląda to miejsce święte.

Po tej uroczystości pobożna owa niewiasta pożegnała swój obraz i duchownych, i niechęć przyjął jedną ofiarę na drogę, powróciła do domu, dziękując Bogu, że jej pozwolił uczynić taką ofiarę, że takową przyjął dla chwały swojej i podał przezto sposobność pobożnemu ludowi chwalić i czcić Najśw. Pannę, tak jak ją czczą i sławią w cudownem miejscu — Częstochowie.

Ks. O. H.

## Zmiana Serca.

Święty Franciszek z Assyżu tak był rozgrzany miłością ku Jezusowi Chrystusowi, że pewnego razu w tym upale serca rzekł do Pana Boga.

Ach Boże! jak dziwnie się stało w sercu mojem. Położyłem je do serca mego Pana i złączyło się z sercem Jezusa, albowiem podobnie jest zachwycone, nic nie mogę kochać, o niczem nie mogę myśleć jak: mój Jezus, mój Jezus umarł dla mnie.

Ach Boże! jak dziwnie stało się w mem sercu, odkąd moje serce, serce Jezusa dotknęło. Tak mi jest jakby tylko ja i mój Jezus był na świecie. Tak chcia-



bym, abyśmy się jeszcze bardziej połączyli i obym ja ubogi Franciszek i Jezus jedną stali się osobą.

Ach Boże! jak dziwnie stało się w mém sercu, odkąd me serce, serce Jezusa dotknęło. Moje serce tak stało się gorliwem, że myślę, że nikt niepowinien więcej przeciw Panu memu grzeszyć, lecz owszem każdy ze mną Jezusa dzień i noc chwalić i wysławiać.

Ach Boże! jak dziwnie stało się w mem sercu, odkąd me serce, serce Jezusa dotknęło. Tak mi jest, jakby się rozplynęło serce moje przy gorącym sercu Jezusa i jakby chciało całkiem wpłynąć w serce Jezusa i tam wiecznie pozostać; albowiem kto wie, mówi mi serce, czemu serce Jezusa tak jest zranione. Może dlatego, gdy ja się stopię, abym mógł być wlanym w zranione serce Jezusa i tam wiecznie spoczywać.

Ach Boże! jak dziwnie stało się w mém sercu, odkąd me serce, serce Jezusa dotknęło. Tak mi jest, jakby moje serce trzy wielkie rany miało. Pierwsza: Mój Jezus bowiem przyoblekł się w nędzne ciało i krew; druga: albowiem w tak wielkiem ubóstwie żył i po miastach nauczał; trzecia: albowiem tak wielkie boleści cierpiał na krzyżu.

Ach Boże! jak dziwnie stało się w mem sercu, odkąd me serce, serce Jezusa dotknęło. Tak mi jest, jak gdybym był pefen najlepszego wina i jakbym miał śpiewać i cieszyć się, albowiem Pan Bóg mnie stworzył, odkupił i zbawił.

Ach Boże! jak dziwnie stało się w mem sercu, odkąd me serce, serce Jezusa dotknęło! Tak mi jest, jak gdyby me serce przypięte było do krzyża i jakbym miał noc i dzień z serca wołać:

Jezus jest moim, a ja Jego.

Jezus jest moim, a ja Jego.

### Ojcie nasz ogrodniczki.

Biskup Flammenville z Perpignan spotkał się z pewną ogrodniczką, z którą wdał się w rozmowę, pytając się jej: w jaki sposób Panu Bogu służy i jak się do niego modli. Za odpowiedź usłyszał modlitwę, jako bliższe opisanie modlitwy „Ojcie nasz“ z której tak się zbudował, iż powiedział, że w swoim życiu nie słyszał, aby się ktoś podobnie modlił:

„Ojcie nasz, któryś jest w niebiesiech.“ — Jak szczęśliwą jestem, o Boże mój, że Ciebie za Ojca mam i cieszę się, że mogę myśleć, że kiedyś niebo będzie moim mieszkaniem; racz mi tylko udzielić łaski Twojej Panie, abym nigdy nieprzestała być twojem dzieckiem; nie dopuść mi, o Panie, abym miała coś takiego uczynić, coby mnie pozbawiło tak wielkiego szczęścia. —

„Święć się Imię Twoje!“ — Boże mój, jestem ubogą tylko niewiastą, a zatem nie mogę nic uczynić, aby Twe imię wszędzie, daleko i szeroko było czczone lecz pragnę z całego serca, aby było znane i czczone na całej ziemi.

„Przyjdź królestwo Twoje.“ — Pragnę, o Boże mój! abyś Ty przez łaskę w mem sercu panował, iżbym mogła kiedyś w Twojem królestwie wiecznie z Tobą panować.

„Bądź wola Twoja jako w niebie, tak i na ziemi.“ Boże mój! przeznaczyłeś mi, abym życie moje przez pracę rąk moich utrzymywała, przyjmując od Ciebie ten stan

szczęśliwy, o Panie! i niechciałabym nigdy przeciw woli Twój św. na żaden inny zamienić.

„Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj.“ Boże mój! proszę Cię o trojaki chleb: o chleb Twego Boskiego słowa, aby mnie nauczyło, co mam czynić; — o chleb ciała i krwi Twój najśw., aby mą duszę wzmacniało; — o chleb powszedni dla ciała mego i przyrzekam Ci, Boże mój! iż i tym chętnie się chcę z innym podzielić.

„Odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom.“ — O Panie! wiem, że wielu obraziła; proszę też wszystkich z całego serca o przebaczenie; tym zaś, którzy mnie obrazili, odpuszczam z całego serca, i proszę Panie Boże, racz im udzielić wszystkiego dobrego, czego sobie sami życzą i pragną.

„Nie wódz nas na pokuszenie.“ — O Panie! Ty widzisz, ilu nieprzyjaciół mnie otacza i jak trudno mi jest ująć ich zasadzkom bez Twój łaski, proszę Cię serdecznie o tę łaskę, abym wszelkie pokusy nieprzyjazne duszy mojej poznała i te od siebie natychmiast oddalała.

„Ale nas zbaw ode złego.“ — Proszę Cię, Panie mój, bądź mi miłościw i uwolnij mnie od największego złego, od grzechu, przez który jedynie mogę być pozbawioną Twój łaski.

„Amen.“ — Tem słowem proszę Cię, o Panie, o ziszczenie wszystkich prośb, które Ci pokornie w tej chwili przed tron majestatu twego składam.

### Rozmowa włościanina z plebanem,

#### o królestwie Bożem na ziemi.

##### I.

Włóśc.: Słuchałem pilnie w kościele, jak Jegomość wykładał modlitwę, którą mamy od Pana Jezusa, to jest: „Ojcie nasz.“ I zdaje mi się, że wszystko dobrze pojmowałem, ale też jeszcze pragnę rozmówić się z Jegomością o znaczeniu tej drugiej prośby w modlitwie, gdy mówimy: „Przyjdź królestwo Twoje.“

Pleban: Dobrze że się nad tem należycie zastanawiacie. Wielu albowiem ludzi mają właśnie co do tej prośby, ciemne i niezadowolniające jej wyobrażenie. Tłumczą to sobie w taki sposób, jak gdyby rozumieli: *Przyjdźmy po śmierci do królestwa Twego w niebie.* Tymczasem ta prośba przeciwnie ma znaczenie właśnie bowiem prosimy o to, żeby królestwo Boże z nieba zstąpiło na ziemię. Czyli, żebyśmy tu żyjący na ziemi, do królestwa niebieskiego, do królestwa Bożego, i stali się przez to już tu na ziemi, obywatelami nieba.

Włóśc.: Jakoż to być może, żebyśmy już tu na ziemi stali się obywatelami nieba?

Pleban: Jakoż to na przykład, być może, żebyśmy tu Szlązacy, stali się obywatelami królestwa pruskiego? Oto odpowiedź: król nasz jest w Prusiech, a urzędników swoich tu nad nami postanowił, którzy w jego imieniu władają nami. Tak samo i królestwo Boże na ziemi. Król nasz Jezus Chrystus jest w niebie, a tu na ziemi w imieniu jego, urzędnicy jego władają nami. Namiestnik jego pełnomocny w Rzymie, Papież Pius IX. i Biskupi wraz z kapłanami po całym świecie, oto sprawujący władzę Chrystusową na ziemi. Dla tego to mówi św. Apostoł Paweł w liście do żydów, iż ci co uwierzyli



w Chrystusa „przystąpili do niebieskiej Jerozolimy, i do gromady wielu tysięcy Aniołów.“ (P. 12. w. 22.) „Ispisani są w niebie“ (w. 23.) To jest, nabyli obywatelstwa w stolicy Boga żywego w niebiesiech.

*Włósc.*: Ach, jakże jestem szczęśliwy! Jakaż to jest radość wiedzieć, że się już przez chrzest św. zostało obywatelstwo królestwa niebieskiego, chociaż żyje się jeszcze na ziemi!

*Pleban*: Tak powinniśmy żyć na ziemi, abyśmy świątobliwością obyczajów wykazywali się jako obywatele niebios, jako spółobywatele Aniołów. Nie o to idzie tu już albowiem, aby coś niepewnego jeszcze dla nas uzyskać lub zdobyć pod nazwą nieba i zbawienia, jak to wielu ludzi sobie wyobrażają, ale raczej o to, abyśmy nieustrasili tego, cośmy już otrzymali i posiadli, to jest obywatelstwo w królestwie Bożem, w królestwie niebieskiem. Bo natenczas podobni byłibyśmy do tego prostaka, który otrzymawszy przyznanie rodu, przynoszące mu prawo dziedzictwa znacznych dóbr, uważał to tylko za kawałek niezdarnego papieru, który po pijanemu lekkomyślnie w błoto porzucił. I tak samochcąc pozbył się swego prawa.

*Włósc.*: Bardzo mi to do serca przypada, co od Jegomości słyszę, ale niech mi Jegomość w tem zechce objaśnić, jak ja to mam rozumieć. Czy królestwo Boże już jest, czy ma dopiero przyjść? Bo tak, jak Jegomość mówią, no to już królestwo Boże jest, a jeżeli jest, to jakżeż jeszcze ma przyjść? A przecież według nauki Pana Jezusa ciągle mówimy: „Przyjdź królestwo Twoje.“

*Pleban*: Słuszną uwagę waszą, i zapewne zdziwienie się, gdy wam powiem że królestwo Boże i już jest, i jeszcze ma przyjść. Zapytacie się, jakto być może? Oto Pan Jezus sam, niech nam najmiłościwie odpowiedzieć raczy: Czytamy słowa Jego w ewangelii świętego Łukasza r. 17. w. 20 — 21. „Zapytany zaś od faryzeuszów, kiedy przyjdzie królestwo Boże? odpowiadając im rzekł: Nie przyjdzie królestwo Boże z spostrzeżeniem, ani rzeszą: Otoć tu, albo tam, albowiem oto królestwo Boże u was jest.“ Z tego widzicie, iż królestwo Boże rozpoczyna się w sercach waszych, tam ono już „u was jest“, jak mówi Pan Jezus. A dla tego że u was jest, dla tego prosicie Boga żeby przyszło, to jest, żeby przewyciężało nieustannie wszystkie zawady i obłądy, jakie mu dziedziczna zepsutość i przewrotność ludzkiego plemienia na tej ziemi stawia, i żeby dla szczęścia wszystkich ludzi, jak najzupełniejsze na tym świecie odniósł zwycięstwo. Iżby rozszerzało się i rozwijało między wszystkimi narodami, między wszystkimi ludźmi na całym świecie, aby ostatecznie wola Boża tak bezsprzecznie działała się na ziemi, jak się dzieje w niebie.

*Włósc.*: Teraz rozumiem, kto nie kocha królestwa Bożego, w czyjem sercu ono nie jest, kto nierozumi co to jest byź obywatelem tego królestwa i po ludzku mówiąc, byź jego patriotą, ten niebędzie się modlił z serca: „Przyjdź królestwo Twoje.“ Albo ot tak będzie mówił bez rozumienia.

*Pleban*: My obaj jako patrioci królestwa Bożego, i serdecznie o to modlić się będziemy, i nieraz chętnie ze sobą o tem pomówimy. Zapraszam was na drugą o tem rozmowę, a dzisiaj zakończmy modlitwą do Pana Jezusa z księgi Objawień św. Jana Apostoła 2. 5. w. 9. „Odkupiles nas Bogu we krwi Twojej z wszel-

kiego pokolenia, i języka, i ludu i narodu, i uczyniles nas Bogu naszemu królestwem.“

Kraków, 24. Sierpnia 1870 r.

Ks. Waleryan Serwatowski.

## DONIESIENIA POLITYCZNE.

**Prusy.** Berlin, 31. Sierpnia. Wczorajsze zgromadzenie znakomitości wszystkich stronnictw, zwołane przez pierwszego burmistrza Seidla i posłów Unruh'a i Löwe'go, przyjęło jednogłośnie odezwę do narodu niemieckiego, wzywającą tenże do adresu do króla. W adresie wypowiedzianą będzie obawa w skutek doniesień, że obce wnieśzanie się usiłuje ograniczyć nagrodę walk naszych. Niemcy muszą nad swem dobrem sami obradować. Naród odnawia przeto ślub wytrwania wiernie, dopóki mądrości króla nie uda się, z wykluczeniem wszelkiego obcego wnieśzania się, utworzyć stan, który pokojowe zachowanie się sąsiedniego narodu lepiej niż dotąd zapewni, jedność i wolność całego państwa niemieckiego utwierdzi i przeciwko wszelkim zaczepkom zabezpieczy.

Wychodząca w Berlinie „Kriegs Ztg.“ pisze: „

Nasze naczelne dowództwo wyszukuje zwycięstwo pod Metz jak najenergiczniej. Podług najnowszych dokładnych wiadomości zaszły zmiany w formacji armii, które mają głównie na celu pozostawienie z jednej strony wystarczającej siły przed Metz do zamknięcia Bazaine'a, z drugiej maszerowanie z wszystkimi rozporządzalnemi siłami wprost na Paryż i przeciwko armii Mac Mahona.

Z powodu tego utworzono pod dowództwem księcia następcy tronu saskiego nową, 4. armią, z korpusu gwardyi, 4. i 12. (saskiego) korpusów armii, przeznaczając ją do operowania na północy przez Rheims przeciwko Paryżowi, podczas kiedy III. armia na południe przez Troyes awansuje przeciwko temu samemu przedmiotowi operacyjnemu. Znajduje się zatem obecnie podług tego 8 korpusu w marszu na Paryż i niemieckie armie składają się teraz jak następuje:

I. Armia: Jenerał Steinmetz 1., 7. i 8. korpus pod Metz.

II. Armia: Książę Fryderyk Karól 2., 3., 9., 10. korpus pod Metz.

III. Armia: Książę następcy tronu 5., 6., 11. korpus pruski i 2. korpus bawarski. Marsz na Paryż przez Troyes.

IV. Armia: Albert, książę następcy tronu saskiego gwardya, 4. i 12. korpus. Marsz na Paryż przez Chalons.

V. Armia oblężnicza pod Strassburgiem: Wyrtemberska i bawarska dywizya. Korpus jenerał-porucznika Werdera.

Podług najnowszych wiadomości formują się prócz tego armie rezerwowe i to:

VI. 1. Armia rezerwowa: Wielki książę meklenbursko-szweryński nad Renem.

VII. 2. Armia rezerwowa: Jenerał Canstein w Berlinie.

VIII. 3. Armia rezerwowa: Jenerał Loewenfeld w Głogowie.

Jeżeli się porówna te masy wojsk z siłami, jakie Francya wystawić jest w stanie, natenczas jest jasną, że



mamy siłę nie tylko kontynuować nasz marsz na Paryż bez wszelkiego zatrzymywania się, ale nadto w zajętych kraju pozostawić załogi, które zupełnie będą wystarczającymi do zabezpieczenia traktów etapowych i do obrony przeciwko możebnym powstaniom mieszkańców kraju."

**Karlsruhe, 29. Sierpnia.** „Karlsr. Ztg.“ ogłasza: iż Biskup z Strassburga powziął zamiar pojednawczy. Udawszy się do Schiltingsheim, gdzie się znajdował przyboczny porucznik marszałka Badenu, Leszczyński i z nim się umawiał. Bąbardowanie miasta, uważał Biskup, za wprost przeciwne prawu wojennemu; co jednak z strony Leszczyńskiego zaprzeczono. Po odrzuceniu więc tego projektu, prosił Biskup o pozwolenie wyjścia mieszkańców biednych z miasta; co także odrzuconem było; nareszcie prosił o zawieszenie broni na 24 godzin. Projekt ten zawieszenia broni przyjęto; pod warunkiem jeżeli z strony obleżonych po godzinie zawiadomiony będzie naczelny oblegających, że zechce prezydent miasta Strassburga umawiać się względem warunków poddania się i wyjaśnienia z jakich przyczyn bywa miasto obsadzone i bąbardowane. Leszczyński udawszy się do miasta jako parlamentarzysta; gdy nazad powracał oprócz, iż mając w ręku sztandar parlamentarzysty, strzelano na niego. Sztandar został od kul podziurawiony (postrzelony.) Umowa ugody została bez skutku. Bąbardowanie trwa ciągle z wyjątkiem krótkich pauzów. Odtąd rozpoczyna się bąbardowanie miasta, bateriami najcięższego kalibru.

Do Köln. Ztg. podaje pod napisem: „Pobojowiska pod Vioville i Gravelotte“ Hans Wachenhusen następującą korespondencją:

„Rezonville, 19. Sierpnia.

Jest to pole bitwy, jakiego nawet płaszczyzna pod Lipskiem nie dostarczyła; niesłychanie szeroko i długo rozpostarta, wyniesiona nieco płaszczyzna o piętrzących się wzgórzach, rozpoczynająca się parowami i wązami przy miasteczku Gorze a sięgająca, wznosząc się wolno w górę, aż po żwirówkę pod Gravelotte, gdzie się wzorajsza walka na tych polach tak bogatych i błogosławionych zakończyła. Przebiegałem wczoraj wyniesioną tę płaszczyznę w szerz i wzdłuż, od Gorze do Trouville, od Tronville do Vionville i Rezonville, od Resonville do Gravelotte, a tu przybyłem właśnie na czas, aby być świadkiem nowej bitwy, której zarysy wam dziś rano, po bezsenną noc, podaje.

Był to znów zarzynanie i mordowanie! Gdzie się tylko nasi posunęli na tej nieprzejrzaną płaszczyźnie, pozostawili za sobą ślady strasznego zniszczenia, zniszczenia własnego i wrogów.

Pola pokryte są trupami; jak oko sięga, widać czerwone szarawary francuskie, białe napiersniki wspaniałych, a odpartych wczoraj gwardzystów cesarskich, szyszaki kirysierów. Wiatr pędzi po równinie, jakby stada morskich jaskółek, tysiące białych świstków wyspanych z wozów intendenty francuskiej. Broń ręczna błyska daleko w świetle słonecznym, podczas kiedy ręce tych, którzy ją dzierżyli zimne i zaciśnięte w kułak obok niej spoczywają, a zagaśnięte oczy pod roztrząskaną czaszką, lub nad rozszarpaną pierś, w niebo szklanno się wpatrują, z milczącą skargą na roztrwarte ustach do tego wzrocone, który kieruje sprawami tej ziemi, a który dopuścił, że ich tu piorun z ręki ludzkiej powalił.

Przechadzka to była długa a dreszcz budząca, gdy od Gorze podchodził w górę parowem i tu zaraz napot-

kałem na pierwsze skutki bitwy. Krok za krokiem zdobywano tu każdą piędź ziemi; piętrzyły się tu trupy Francuzów, między nimi niekiedy też naszych. Poszarpane ciała, trupy koni, połamana broń, tornistry, kołki od namiotów, niebieskie szale piechoty, szaspoty i pałaszed. Prerażająco wytrzeszczone oczy trupów, nie zamknięte, przyjaźną ręką, połykały z tego chaosu. Polegli potworzyli w śmierci grupy jakby w gabinecie figur wojskowych. Widok to tak przerażający, że nawet Magenta, Solfero i Sadowa równego nie przedstawiły ponieważ wtenczas niech to na chwałę minionych czasów posłuży — walczący nie mogli się poszczycić tak morderczą bronią, jako teraz ćwiartuje naszą generację, ku udowodnieniu wyższości jednego narodu nad drugim.

Jak mak polny i modrak krasniały jaskrawe barwy poległych nieprzyjaciół, pod górę, ku dolinie i leżały po obydwóch stronach dróg, to w gromadach, to pojedynczo, jak ich właśnie straszny kośnik przy zesiękanu powalił.

„Tu można przynajmniej widzieć, co się działo. To,“ rzekł towarzysz mój, oficer lekko ranny, który jeszcze nie zupełnie stłumił w sobie gniewu nad niepomysłną figurą frontu w walce wczorajszej pod Gravelotte w skutek której wszędzie przy ataku dostawali się pod ogień od skrzydła, pod którym zawsze znów cofać się musieli. Prawda, że się tu wiele „działo.“ Iglicówka, jako broń odporna nie zrównana, choć pod względem doniosłości ustępuje wiele szaspotowi, iglicówka, mówię, wywiązała się tu z wielkiego i ciężkiego zadania, ale i szaspot rozgospodarował się między naszymi szeregami. Lista strat jest najlepszym tego dowodem!

Silny wiatr się podniósł i popędzał kawały ubiorów, które już hyeny pobojowisk z tornistrów wywłóczyły, po tém polu makowem i unosił w górę małe świstki, listy, które polegli przy sobie jako drogie pamiątki nosili i igrał z ubiorem tych, co tu na wieki zasnęli. Stado gołębi przelatywało po nad tém polem śmierci, posłańce pokoju nad widownią nienawiści. Białe obłoczki przesunęły się po niebie, na wschód, jakoby chciały od tych, co tu skonali, zanieść ostatnie pożegnanie pozostałym w domu drogią istotom. Mała wyniosłość, prosty krzyżyk oznaczały gdzieś grób oficera, któremu podwładni ostatnią cześć oddali. Zwiędła już gałązka zwieszała się z krzyża ku wilgnej jeszcze ziemi, na której nikt nie kłęczy, której nikt później nieśmiertelnikami nie ozdobi. Straszliwa bitwa wrzała na żwirówce z Metz do Verdun. Cała okryta barwami niebieską, czerwoną i żółtą, gdzieś zielony mundur strzelecki, gdzieś przewrócony wóz od intendenty lub ambulansów, wypróżniane w tej chwili właśnie pod okiem żandarmów polowych. Nikt nie troszczył się o ciało francuskiego generała i pułkownika, leżące pośród innych poległych. Tylko czasem żołnierz który, szukający znajomych między nieżywymi, zatrzymał się na chwilę przy ich ciałach i wnet się z obojętnością od nich odwrócił. To tak małej wagi, życie jednego człowieka wśród tysięcy! Gorzej jeszcze niż na pobojowisku wyglądało we wsiach, w których walka wrzała, w Trouville, Vionville, Rezonville. Tu zastałem lekarzy, pruskich i francuskich, w pełnem zajęciu. Wozy i nosze zakrywały drogi; kałuże krwi oznaczały miejsca, gdzie opatrywano rannych; blade, sine twarze rannych spoglądały z wozów; trupy przenoszono przez drogę, a po nad tém wszystkiem powiewał prawie z każdego domu krzyż czerwony konwencji genewskiej



która, dzięki Bogu, teraz w czynie jest zastosowana (choć wczoraj jeszcze Francuzi popełnili tę dzikość, że strzelali do miejsc, gdzie opatrywano rannych,) krzyż czerwony nie tylko powiewa z domów, nie tylko przylepiony na drzwiach, lecz go też noszą mieszkańcy jako przepaskę na rękę. Wozy pełne rannych ciągną wszystkimi drogami, nocą i dniem przesuwają się te smutne pochody. Zwyciężają, ale krew tracą;

Kiedyż ustanie na zawsze wojna, ta straszna konieczność, której wszystkie ludy nienawidzą, a do której jednak wszystkie się uciekają, którą potępia każdy mąż stanu a której żaden nie unika! Nie uwolni nas od tej rzezi nauka moralności, i w szkole z mównicy i w kościele z kazalnicy głoszona. Sama ona siebie przeżyje, sama siebie uczyni niemożliwą, bo wyrosła w potwór, dla którego nie długo już zabraknie pastwy.

Teraz już broni nasza do tego stopnia jest udoskonaloną że w sile swęj niszczącej bodaj się jeszcze da przewyższyć; a jednak po tej wojnie z pewnością jeszcze ją ulepszą. Teraz już nasze granaty, szrapnele, kartacznice i iglicówki pożerają tyle ciał ludzkiego, że zasoby najpotężniejszych narodów ledwie dłużej niż cztery tygodnie wojnę wytrzymają, bez wzajemnego zupełnego wycieńczenia. Cóż się dopiero stanie, jeśli znów ulepszenia nastąpią, a do tego szybkość w obrotach jeszcze o jaką trzecią część więcej ciał ludzkich zniweczy?

Odwaga naszych żołnierzy była nad wszelki podziw. Widzieliśmy, jak najnieprzystępniejsze pozycje nieprzyjaciela z zimną pogardą śmierci zdobywali, a w pierwszych dniach walk nazywali to ciężką pracą. Z czasem jednak, gdy z dnia na dzień równe niepodobieństwa pokonywać muszą, wyrabia się u nich przekonanie, że każda bitwa równa się prawie pewnej śmierci, którą jedynie zwycięstwo okupić można. Słychać już u oficerów, gdy się dwóch przyjaciół spotka, wyrazy: „Co, i ty żyjesz jeszcze?“ a połowa z nich i więcej nieraz pozostaje na polu bitwy przy każdej u tych walk, podobnych do szturmów na szanice. Szeregowi nie nazywają też już tego: ogniem ręcznej broni, lecz raczej: grochowym gradem, rzucając im w twarz, z którego wyjść zdrowym należy do rzadkich wypadków.

Piechota idzie do ataku a przy tem obsypana bywa kulami szaspotów i kartacznice, trafiającami w tej pozycji prawie tylko w głowę i w ramiona. Jazda szarżuje na nieprzyjaciela, przyjmującego ją gradem kul, przed którym ledwie myśzby się uchronić, coż tu mówić o jeźdźcu z koniem! Nieprzyjacielskie baterie tak daleko od siebie są ustawione i strzelają na takie odległości, że własnych przyjaciół rozpoznać prawie nie są w stanie i obsypują ich z tyłu strzałami kartacznice, podczas gdy z przodu witają ich strzały przeciwnika. Więc gdy z takiej zaciętej walki pułki powracają jako bataliony, a bataliony jako kompanie, jak długo, pytam może trwać ta wojna? Tak jak pod Saarbücken i pod Metz, tak i wczoraj widziałem zuchów naszych drapiących się na wzgórze Malmaison. Szli i nawracali do szturmów, witani zawsze gradem kul, przed którym jak przed wietrzną trąbą oko się przymruża. Grad ten rozprasza ich nieraz mimo woli i udaremnia najlepszych dowódców. A jeśli zagłada nawet odwagi ich złamać nie zdolna, jeśli trzymają się zawsze równo walecznie i dzielnie, coż to musi być za zbieranie się do szeregów po bitwie, gdy kompanie o pół zmniejszone, gdy najlepsi towarzysze polegali! Nie dalej, jak wczoraj, by-

łem świadkiem ataku, wykonanego przez 4. pułk ułanów poniżej Malmaison. Jazda jest bronią piękną, lecz kosztowną, a wyslij tylko szwadron naprzód przyjmie go ten grad kul, albo ogień kartacznice i rozproszy; w najlepszym potem razie zbierze się znów bez zbyt wielkich strat, lecz swego nie dokaże. Nasi kirysierzy, a wczoraj nasi huzarzy to samo doświadczenie przeszli.

A z jakim to okrzykiem radości przyjął wczoraj szwadron ułanów, po takim zebraniu się do szeregów towarzysza, który wyniósł z gradu kul nienaruszony ich sztandar.

Wojna staje się niemożliwą, jest nią już właściwie; lecz rozpoczęta musi być doprowadzoną do końca, a to do końca pomyślnego.

Zuchy nasze zdobywają pozycje jedną po drugiej, zwyciężają wroga raz po raz; ale przypatrzcie się batalionom, jakie idą w bój, a jakimi, pomimo wszelkich zwycięstw, wracają z niego, a potem powiedzcie mi który naród dosyć jest liczny i bogaty, żeby wysyłać swe dzieci na bój i zwycięstwo.

Szaspot, który niesie bardzo daleko, a którego linia pociskowa wcale nie tak jest błędną, jak o tem mówiono, doskonałą jest bronią do powstrzymania od siebie nieprzyjaciela. Wczoraj np. niektóre z kompanij szturmujących ledwie dojrzały Francuzów, gdy już obsypani byli gradem kul. W otwartem polu jeszcze pół biedy, bo strzały padają po obudwóch stronach z równym skutkiem. Ale tu stosunek się zmienia; tu nasze zuchy muszą zdobywać jedno wzgórze po drugim i zwycięstwo ciężkimi stratami okupywać; mianowicie też gdy się rozpocznie obmierzła muzyka kartacznice, których trzask osobliwszego rodzaju wśród orkiestry każdej bitwy zastępuje nuty wysokie.

Teraz tylko pomyśleć, że przy następnych wojnach obaj przeciwnicy naprzeciw siebie się ustawia i każdy z nich swą sztuczkę na takich organkach odegra: będzie to jeszcze wojna, czy też raczej najpospolitsza rzecz?

### Ostatnie telegramy.

Dnia 30. Sierpnia rano o 2. godzinie przyszedł telegram generała Podbielskiego, który 25. Sierpnia o 8. godzinie był nadany. —

Ponieważ dzisiaj stan rzeczy się odmienił, więc tylko tyle nadmieniam że w nasze ręce dostała się korespondencya która przez spiega od tej w Metz zawartej armii do Paryża odesłana była.

Veronnes, dnia 30. Sierpnia o 2½ godziny po południu. Awangarda 12. korpusu miała dzisiaj po południu szczęśliwą potyczkę koło Monart z wojskiem francuskim z piątego korpusu. Komunikacya między Thionville i Paryżem jest w kolei żelaznej na dwóch miejscach przerwana i przez nasze wojsko są te miejsca obsadzone.

Dwaj szwadrony naszych husarów zsiadli z koni i poszli pieszo naprzód ku Vorey gdzie wzięli w niewolę bardzo wiele Turkosów, i żołnierzy z piechoty i z pionierów.

Varennes, 30. Sierpnia, godzina 3. minut 30 po południu. Ztoczona została bitwa, zwycięzka w której brały udział 4. i 11. korpus saski i 1. bawarski. MacMahon został pobity; i z Beaumont przez rzekę Maas aż do Mouzon wyparty.

12 armat i kilka tysięcy jeńca i bardzo wiele ma-



teryazu zostało w naszym ręku. Straty z naszej strony są mierne. Udają się właśnie na pole walki, ażeby owoce zwycięstwa sprawdzić. Niechaj nam Pan Bóg dalej tak jak dotąd błogosławi.

*Wilhelm.*

Varennas, w czwartek dnia 1. Września rano o godzinie 9. 20 minut Zamiar Mac-Mahona, miasto Metz uwolnić, został przez operacye ostatnich dni i przez bitwę 30. zupełnie zniweczony. —

W bitwie tej, zabraliśmy więcej jak 20 armat. Strata nieprzyjaciela jest nadzwyczaj wielka, z naszej strony stósunkowo mała.

Z rana nasi ułani i husary, ostatni pieszo, dwie wsie obsadzone piechotą, nieprzyjacielską mocniejszą, w pobliżu Sedanu zdobyli.

*Podbielski.*

## Jarmarki w Wrześniu.

### I. W Prusach Wschodnich.

Alberga (Allenburg), kr. 13. Bartoszyce (Bartenstein), bk. 9. Biskupice (Bischofsburg), bk. 2. Bisztynek (Bischofstein), bk. 23. Działdów (Soldan), bk. 20 kr. następnego dnia. Domnowo (Dammnau), bk. 16. kr. 2 dni piątego dnia. Friedland, bk. 30. kr. 2 dni piątego dnia. Jedwabno, krbk. 23. Kajmy, krbk. 23. Kisiny, krbk. 19. Kumeny (Cuhmenen), bk. 16. Landsberg, bk. 30. kr. czwartego dnia. Młynary (Mühlhausen), bk. 26. kr. 2 dni trzeciego dnia. Morąg (Mohrunen), bk. 13. kr. 2 dni trzeciego dnia. Nibork (Neidenburg), bk. 12. kr. trzeciego dnia. Olsztyn (Allenstein), bk. 17. kr. 2 dni 19. Olsztyn (Hohenstein), bk. 5. kr. 2 dni następnego dnia. Pasłęk (Pr. Holland), bk. 5. kr. 2 dni 7. Pasy (Passenheim), bk. 13. kr. trzeciego dnia. Prekuls, bk. 16. Rybaki (Tischhausen), bk. 12. kr. 2 dni 13. Reszel, bk. 30. Sepol (Schippenbeil), bk. 2. kr. 2 dni szóstego dnia. Wargi (Wargen), kr. 19. Wartenburg, pl. 2 dni 22. Zelwałd (Saalfeld), bk. 9. kr. piątego dnia 2 dni. Biała, krbk. 2 dni 12. Boże (Bosemb), krbk. 22. Darkiemy, kr. 8. bkpl. 7. zr. 2 dni 14. Gąbin (Gumbinnen), zr. 2 dni 12. Gołąb (Goldap), bk. 2. kr. 2 dni następnego dnia. pl. 7 dni 29. Kałkiemy, bk. 16. Koadjuty, bk. 12. kr. 15. Krupyski, kb. 21. Lasdeny, kbkr. 27. Margrabowa, krbk. 2 dni 26. pl. 8 dni 18. Mikołajki, bk. 12. kr. 20. Neukirch, kr. 19. Skaisgiren, bk. 12. Stołupiany (Stallupoenen), bk. 5. kr. 2 dni następnego dnia. Świętajno (Schwentainen), kr. 22. Szytkiemy, kbkr. 21. Tyłża (Tilist), b. 27. wef. 19. kr. 14 dni 27. Co pierwszą sobotę każdego miesiąca i 22go Września (3 dni) targ na konie. Węgobork (Angenburg), bk. 5. kr. następnego dnia.

### II. W Prusach Zachodnich.

Kolebki, kr. 14. Kościerzyna (Berent), krb. 13. Krokowa, bk. 21. Lipusz, krb. 20. Przywidz (Mariensee), bk. 14. Rumia (Rahmel), kr. 15. Starogard (Pr. Stargard), bk. 16. kr. 2 dni piątego dnia. Steżyce (Stenditz), krb. 20. Sulęcín, krb. 22. Szenwałd, bk. 6. Tezew (Dirschau), bk. 16. kr. 19. Tychnowy (Tiegenhof), bk. 30. Białybork (Baldenburg), krbk. 13. Brodnica (Strásburg), bk. 9. kr. czwartego dnia. Brusy, krbk. 29. Brzeżno (Briesen), krb. 5. Chełmno (Culm), krbk. 29. Chełmża (Culmsee), krbk. 19. Chojnice (Conitz), krbk. 19. Czersk, krbk. 6. Człuchow (Schlochau), krb. 22. Człopa (Schloppe), bk. 28. kr. następnego dnia. Dragass, bk. 6. Gniew (Mewe), kb. 30. kr. czwartego dnia. Golub, krbk. 20. Gurzno, p. brodn. krbk. 6. Jabłonowo, krbk. 5. Kiełbasin, kr. 12. Kisielce (Freystadt), bk. 16. kr. piątego dnia. Kowalewo (Schoensee), krbk. 29. Kwidzyn (Marienwerder), bk. 27. kr. następnego dnia. zr. 3. Kiszpork (Christburg), bk. 16. kr. czwartego dnia. Łądek, miasto, krbk. 19. Lidzbark (Lautenburg), bk. 16. kr. czwartego dnia. Lisnowo (Leistenau), krbk. 6. Luba-wa (Loebau), bk. 1. kr. siódmego dnia. Łasin (Lessen), krbk. 22. Młyniec, krbk. 13. Nawra, krbk. 12. Nowe (Neuenburg), bk. 9. kr. wef. czwartego dnia. Osie, krbk. 19. Papowo biskupie, kr. 22. Piaseczno (Pehsken), kr. 19. Prabuty (Riesenburg), bk. 13. kr. trzeciego dnia. Radzyn (Rehden), krbk. 19. Sępólno (Zem-pelburg), krbk. 29. Świecie (Schwetz), krbk. 15. Topólno, krbk. 28. Wąbrzeźno (Briesen), krbk. 7. Wałecz (Dt.-Crone), bk. 12. kr. następnego dnia. Złosów (Flatow), krbk. 5.

### III. W Wielkiem Księstwie Poznańskiem.

Białosławie, krb. 28. Budzyn, krbk. 14. Bydgoszcz, bk. 2.

dni 20. kr. 3 dni. zr. 19. Chodzież, krbk. 7. Czarneków, bk. 20. kr. 21. Czerniejewo, krbk. 2 dni 15. Gasawa, krbk. 21. Gołańcz, krbk. 6. Inowrocław, krb. 2 dni 7. Kiszkowo, krbk. 2 dni 1. Kłeko, krbk. 2 dni 20. Koronowo (P.-Crone), krbk. 2 dni 1. Łabiszyn, krbk. 2 dni 29. Łobżenica, krb. 2 dni 29. Mielzyn, krbk. 2 dni 13. Mogilno, krbk. 20. Powidz, krbk. 2 dni 22. Rynarzewo, krbk. 6. Skoki (Schoeken), krb. 20. Strzelno, krb. 2 dni 6. Szamocin, b. 19. kr. 20. Szubin, krbk. 2 dni 20. Trzcianka (Schoen-lanke), kb. 27. kr. nazajutrz. Ujście, krbk. 15. Wieleń (Filehne), bk. 22. kr. 23. Wyrzysk (Wirsitz), krb. 22. Żerniki, krb. 22. Buk, krb. 2 dni 6. Dubin, krb. 20. Górka M. (Goerchen), krb. 6. Kamionna (Kaehme), krb. 14. Kobylagóra, krb. 28. Kościan (Kos-ten), krb. 2 dni 13. Krotoszyn, krb. 15. Leszno (Lissa), krb. 2 dni 14. Międzybóże (Birnbau), krbk. 20. ch. 21. Mieszków, krb. 29. Miłosław, krb. 20. Nowe miasto (Neustadt a/W.), krb. 6. No-wymost (Neubrück), krbk. 22. Nowy Tomysł, krbk. 3 dni 28. Oborniki, krbk. 23. Obrzycko, krb. 24. Odolanów (Adelhan), krb. 30. Osieczna (Storchnest), krb. 1. Ostrowo, krb. 2 dni 19. Ostrzeszów (Schildberg), krb. 2 dni 14. Pleszew, krb. 2 dni 20. Podzamcze, krbk. 22. Pogórzela, krb. 13. Poniec, krb. 13. Po-biedziska (Pudewitz), krb. 20. Poznań (Posen), krb. 8 dni 26. bk. 2 dni 27. Raszów, krb. 6. Rogoźno (Rogasen), krb. 13. Rosta-rzewo, krb. 6. Ryczywół, krbk. 22. Sieraków (Zirke), krb. 1. Smigiel, krb. 6. Śrem, krb. 2 dni 20. Swarzędz, krb. 22. Święcie-chowa (Schwetzkau), krb. 20. Wolsztyn, krbk. 20. chm. 21. Wschowa (Fraustadt), krb. 2 dni 21. Xiąż, krb. 15. Zaniemyśl, krb. 6. Zbąszyń (Bentschen), krbk. 15. Żerków, krb. 13.

### IV. Jarmarki w Śląsku.

Bierutów (Bernstadt), krb. 2 dni 21. Bralin, krb. 27. Brzeż (Brieg), b. 5. kr. 2 dni 6. wef. 29. Dusznik (Reinerz), kr. 26. Frankenstein, kr. 19. b. 20. Freiburg, kr. 2 dni 12. Frejno (Frei-hahn), kr. 26. Gottesberg, krb. 2 dni 19. Hardek (Wienschelburg), kr. 19. Kant, kr. 2 dni 6. b. 8. Katowa (Carlsmarkt), kr. 19. Kostenblut, kr. 2 dni 13. Landek, kr. 2 dni 12. Michałów (Mi-chelau), kr. 12. Milicz, krb. 2 dni 29. Neumarkt, krb. 28. kr. 2 dni następnego dnia. Oleśnica (Oels), krb. 2 dni 5. Reichenstein, kr. 2 dni 19. Srebrnagóra (Silberberg), kr. 2 dni 26. Stramburek (Trachenberg), krb. 2 dni 12. Sława (Steinaw), krb. 13. kr. dnia następnego. Strzelin (Strehlen), wef. 30. Syców (Wartenberg), krb. 12. Szarlotenbrun, kr. 2 dni 26. Wasosz (Herrnstadt), krb. 19. Winzj, krb. 5. Wrocław (Breslau), krb. 8 dni 12. Baborów (Bauerwitz), krb. 5. Beniszewo, krb. 19. Bladen, kr. 19. Frydland, krb. 1. Głubczyce (Leobschütz), krb. 19. Gliwice (Gleiwitz), b. 5. kr. dnia następnego. Hulczyn, krb. 30. Kluczborek (Creuzburg), krb. 12. Koźle (Kosel), krb. 12. Lubliniec, b. 5. kr. 2 dni dnia następnego. Nisa (Neisse), wef. 17. Odmuchów (Ottmachau), bk. 5. Oleśno (Rosenberg), bk. 2 dni 28. Opole (Oppeln), krbk. 19. Pilchowice, b. 13. kr. dnia następnego. Pokój (Karlsruhe), bk. 13. Prądnik (Neustadt), krb. 20. Pyskowiec (Peiskretscham), b. 12. kr. dnia następnego. Strzelce M. (Klein-Strehlitz), krb. 6. Sw. Anna (Annaberg), krb. 20. Toszek (Tost), b. 19. kr. dnia następnego. Wielowieś (Langendorf), krb. 14. Wodzisław (Loslau), b. 13. kr. dnia następnego. Ziłz, krb. 15. Żary (Sohrau), b. 28. kr. dnia następnego. Bukowa (Liiben), krb. 12. kr. dnia następnego. Dzierża (Diehsa), krb. 12. Friedeberg, kr. 5. krb. dnia następnego. Gebhardsdorf, krb. 5. Halbau, krb. 29. Hohenfriedberg, krb. 28. Jawór (Jauer), kr. 2 dni 5. krb. trzeciego dnia. Konotop, krbk. 8. Libawa, kr. 5. krb. dnia następnego. Miedzianagóra (Kupfer-berg), kr. 19. krb. dnia następnego. Mużaków (Muskau), krb. 8. Naumburg, pow. zegański, krb. 29. Naumburg, pow. bolesławski, krb. 27. Nowe miasteczko (Neustadt), kr. 5. b. dnia następnego. Polkwitz, krb. 19. kr. dnia następnego. Przewóz (Priebus), krb. 2 dni 5. Przemysłów (Primkenau), pl. 7. b. czwartego dnia. kr. szóstego dnia. Reichenbach, krb. 19. kr. dnia następnego. Rothen-burg, pow. zielonogórski, krb. 2 dni 21. Sława (Schlawe), krb. 19. Schmiedeberg, kr. 20. krb. dnia następnego. Schoenberg, krb. 12. Seidenberg, krb. 26. kr. dnia następnego. Siegersdorf, krb. 8. Ullersdorf, kr. 27. Wartenberg, krb. 6. Wiegandsthal, krb. 19. kr. dnia następnego. Wojerzec (Hoyerswerda), krb. 26. Zabór, krb. 29.

### V. Jarmarki w Pomeranii i dalszych Niemczech.

Bytów (Bitow), krb. 28. Charbrów, kr. 1. Gryfia (Greiß-walde), masło 28. Sława (Schlawe), krb. 22. Słupsk (Stolpe), siem. tłuszczy, 23. żreb., 16. miód 21. Szczecin, bk. 23. 2 dni. Berlin, k. 7. Cielecin (Zielenzig), bk. 27. kr. dnia następnego. Drezenko (Driesen), bk. 6. kr. dnia następnego. Lipsk, (męsy) święto-michałska od 26 Września do 15. Października. Wol-denberga, b. 13. kr. dnia następnego.